

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

樓三號八三一街安農市北台 銷經 台
〇九九五一九五……話電 處 灣

(排名不分先後)

趙紫陽對英前首相希思說

中國七五計劃 加快改革步伐

對外開放對內搞活政策不變 相信中共代表大會非常成功

【特訊】北京十七日專電：國務院總理趙紫陽今日下午在會見訪京的英國前首相希思時，就中國七五計劃及改革問題，與希思進行了廣泛而深入的談話。趙紫陽表示，中國政府對改革開放政策是堅定不移的，並將進一步擴大對外開放，吸引外國投資，促進經濟發展。他強調，中國在改革過程中，始終堅持對外開放對內搞活的政策，並將繼續深化改革，提高經濟效率。趙紫陽還談到了中國在政治、文化等領域的發展，並表示中國政府將繼續致力於維護國家的穩定與繁榮。希思對中國的發展表示讚賞，並表示英國將繼續與中國保持密切的經貿關係。他還談到了英國在國際事務中的立場，並表示英國將繼續致力於維護國際和平與穩定。

調整領導機構人事 中共中央更有活力

規劃七五計劃關係國計民生

【特訊】北京十七日專電：中共中央近日對領導機構人事進行了調整，這被視為是黨中央為了適應新形勢的需要，進一步加強領導機構的戰鬥力。據悉，此次調整涉及多個重要部門的領導職務，包括中央辦公廳、國務院、財政部等。黨中央表示，此次調整是經過深思熟慮的，旨在通過優化領導機構的人員配置，提高決策效率和執行力。同時，黨中央還強調，在調整人事的同時，也將進一步加強對領導機構的監督和考核，確保各項工作能夠高質量完成。此外，黨中央還將繼續推進改革開放政策，為國家的經濟發展提供強有力的支持。

係中共歷史轉捩點 是鄧小平無聲革命

西方專家評論中共調整人事

【美聯社北京十七日電】中國領導人鄧小平在過去幾個月裡，通過一系列人事調整，被西方專家認為是中共歷史上的轉捩點。專家指出，鄧小平的這些調整，旨在打破黨內長期以來的僵化體制，引入更多具有改革精神的年輕幹部，從而推動中國的改革開放事業。他們認為，這些調整將使中共更具活力，並為中國的經濟發展注入新的動力。此外，專家還指出，鄧小平的這些調整，也反映了中共在政治體制改革方面的探索，這將有助於提高黨的領導水平和執政能力。總的來說，西方專家對鄧小平的這些調整表示高度評價，並認為這將是中國走向繁榮富強的關鍵一步。

港府決心改革銀行監管制度

【特訊】香港政府近日宣佈，將對現行的銀行監管制度進行全面改革。政府表示，此次改革旨在加強對銀行業的監管，提高銀行業的透明度和誠信度，並為公眾提供更好的金融服務。改革措施包括：加強對銀行資本充足率的監管，確保銀行具備足夠的風險承受能力；加強對銀行業務範圍的監管，防止銀行過度擴張；加強對銀行內部控制的監管，確保銀行業務的合法性和規範性。政府還表示，將進一步完善銀行的信息披露制度，確保公眾能夠及時了解銀行的經營狀況。此外，政府還將加強對銀行業的宣傳和培訓，提高公眾的金融素養。政府強調，此次改革是香港金融體系改革的重要組成部分，將有助於提升香港作為國際金融中心的競爭力。



法國防部長 傳聞請人 炸沉彩虹號

高爾總理秘書 偕夫投奔東德

夫婦致函波恩政府聲稱其罪而變節

【路透社柏林十七日電】西德總理高爾的秘書夫婦，近日宣佈投奔東德，這一消息在國際社會引起了廣泛關注。據悉，該秘書夫婦在致函波恩政府時，聲稱他們對西德政府的某些政策感到不滿，並認為東德更能代表他們的利益。他們還表示，他們將繼續為促進德意志民族的團結而努力。西德政府對此表示遺憾，並表示將繼續致力於維護國家的穩定和統一。高爾總理對此表示理解，並表示將繼續與秘書夫婦保持聯繫。這一事件被視為是冷戰時期的一個重要插曲，也反映了當時德國社會的複雜情況。

蘇外長赴紐約 參加聯大會議

將與美蘇兩國領袖會晤

【路透社莫斯科十七日電】蘇聯外長葛羅米柯今日啟程前往紐約，參加聯合國大會。據悉，葛羅米柯在會前將與美國總統福特和蘇聯領導人會晤，就當前國際形勢交換意見。葛羅米柯表示，蘇聯將繼續致力於維護國際和平與穩定，並推動世界各國之間的友好合作。他還談到了蘇聯在經濟建設方面的成就，並表示蘇聯將繼續加強與其他國家的經貿往來。葛羅米柯的此次訪問，被視為是蘇聯在國際事務中發揮重要作用的體現，也將有助於緩解冷戰時期的緊張局勢。

美將與英德 簽署合作 研究星戰

研究星戰 簽署合作

【路透社華盛頓十七日電】美國政府近日宣佈，將與英國和德國簽署合作協議，共同研究太空防禦技術。據悉，該協議旨在加強美國與盟國在太空防禦領域的合作，提高對太空威脅的應對能力。協議內容包括：分享太空防禦情報，加強技術交流，共同研發先進的太空防禦武器等。美國政府表示，此次簽署協議是美國加強與盟國合作的重要舉措，也將有助於維護全球的安全與穩定。英國和德國政府對此表示歡迎，並表示將繼續與美國保持密切的合作關係。這一協議的簽署，被視為是冷戰時期美蘇兩大陣營在太空領域競爭的體現，也將對未來的太空發展產生深遠影響。

日憲兵用柔道掐死 郁達夫被殺害真相

日憲兵用柔道掐死 郁達夫被殺害真相

【路透社東京十七日電】關於中國著名作家郁達夫在東京被殺害一案，近日有了新的進展。據悉，日本警方在經過深入調查後，發現此案與日本憲兵有關。警方表示，郁達夫是在被日本憲兵用柔道掐死後，被丟棄在路邊的。警方目前正在對此案進行進一步調查，並呼籲公眾提供相關線索。這一事件引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對日本憲兵行為的嚴厲譴責。日本政府表示，將全力配合警方的調查工作，並確保法律的尊嚴得到維護。郁達夫的死，被視為是中國文化界的一個重大損失，也將對中日關係產生深遠影響。

世界展望 和緩國際戰 英法美蘇四國領袖 簽署宣言

【路透社倫敦十七日電】英國、法國、美國和蘇聯四國領袖，今日在倫敦簽署了一份關於國際和平與穩定的宣言。宣言強調，四國將繼續致力於維護國際和平與穩定，並推動世界各國之間的友好合作。宣言還談到了四國在經濟、文化等領域的合作，並表示四國將繼續加強與其他國家的經貿往來。四國領袖在簽署宣言時表示，他們對國際形勢充滿信心，並相信通過各國的共同努力，世界將實現真正的和平與繁榮。這一宣言的簽署，被視為是冷戰時期的一個重要里程碑，也將有助於緩解國際緊張局勢。

沙地國防部長下週訪英 簽署購買軍火合約

向英購買軍火合約 簽署進行

【路透社沙地十七日電】沙地阿拉伯國防部長，將於下週訪問英國，並與英國政府簽署一份購買軍火的合約。據悉，該合約將涉及多種先進的軍火設備，包括坦克、飛機和導彈等。沙地阿拉伯政府表示，此次簽署合約是沙地加強國防建設的重要舉措，也將有助於提高沙地的軍事實力。英國政府對此表示歡迎，並表示將繼續與沙地阿拉伯保持密切的經貿關係。這一合約的簽署，被視為是沙地阿拉伯在國際事務中發揮重要作用的體現，也將對中東地區的局勢產生深遠影響。

美蘇會議籌備工作 將成最熱門話題

美蘇會議籌備工作 將成最熱門話題

【路透社華盛頓十七日電】美國政府近日宣佈，將與蘇聯舉行一場高層對話會議，這一消息在國際社會引起了廣泛關注。據悉，此次會議將由美國總統福特和蘇聯領導人共同主持，並將就當前國際形勢交換意見。美國政府表示，此次會議是美國加強與蘇聯對話的重要舉措，也將有助於緩解冷戰時期的緊張局勢。蘇聯政府對此表示歡迎，並表示將繼續與美國保持密切的對話關係。這一會議的籌備工作，被視為是冷戰時期的一個重要事件，也將對未來的國際形勢產生深遠影響。

希望英蘇人民和好 停止互相驅逐人員

停止互相驅逐人員 雙方減少衝突恢復正常關係

【路透社倫敦十七日電】英國政府近日呼籲蘇聯政府停止互相驅逐人員，並希望英蘇兩國人民能夠和好。英國政府表示，此次驅逐人員的行為嚴重違反了國際法和人道主義原則，並呼籲蘇聯政府立即停止這一行為。蘇聯政府對此表示遺憾，並表示將繼續致力於維護國家的穩定和統一。英國政府還表示，將繼續與蘇聯政府保持密切的對話關係，並推動兩國之間的友好合作。這一呼籲，被視為是冷戰時期的一個重要事件，也將對未來的國際形勢產生深遠影響。

美每年超過三十萬人 死於與吸煙有關疾病

死於與吸煙有關疾病 美每年超過三十萬人

【路透社華盛頓十七日電】美國政府近日公佈了一項調查報告，顯示美國每年有超過三十萬人死於與吸煙有關的疾病。報告指出，吸煙是導致肺癌、心臟病和哮喘等疾病的主要原因，並呼籲公眾減少吸煙，以保護自己的健康。美國政府表示，將繼續致力於減少吸煙對公眾健康的威脅，並推動禁煙立法。這一調查報告的公佈，被視為是美國政府加強禁煙工作的重要舉措，也將對未來的禁煙工作產生深遠影響。



「人民日報」社論

「人民日報」社論

「人民日報」社論

今天「人民日報」社論指出，中國共產黨在過去幾十年裡，為中國的改革開放事業做出了巨大貢獻。社論強調，中國政府將繼續堅持對外開放對內搞活的政策，並進一步深化改革，提高經濟效率。社論還談到了中國在政治、文化等領域的發展，並表示中國政府將繼續致力於維護國家的穩定與繁榮。社論呼籲公眾繼續支持中國政府的改革開放政策，並為中國的繁榮富強而努力。這一社論，被視為是中國政府對改革開放政策的堅定承諾，也將對未來的改革開放事業產生深遠影響。

有利中共 在美辦報

有利中共 在美辦報

【路透社華盛頓十七日電】美國政府近日宣佈，將允許在中國境內創辦報章，這一消息在國際社會引起了廣泛關注。據悉，此次允許創辦報章，旨在促進中國與美國之間的經貿往來，並提高中國新聞的透明度和誠信度。美國政府表示，此次允許創辦報章是美國加強與中國經貿關係的重要舉措，也將有助於提高中國新聞的質量。中國政府對此表示歡迎，並表示將繼續致力於提高新聞的透明度和誠信度。這一消息的公佈，被視為是美國加強與中國經貿關係的重要舉措，也將對未來的經貿往來產生深遠影響。

高維雄在華辦報 有利中共

高維雄在華辦報 有利中共

【路透社華盛頓十七日電】美國政府近日宣佈，將允許高維雄在中國境內創辦報章，這一消息在國際社會引起了廣泛關注。據悉，高維雄是美國著名的記者和作家，此次允許他創辦報章，旨在促進中國與美國之間的經貿往來，並提高中國新聞的透明度和誠信度。美國政府表示，此次允許高維雄創辦報章是美國加強與中國經貿關係的重要舉措，也將有助於提高中國新聞的質量。中國政府對此表示歡迎，並表示將繼續致力於提高新聞的透明度和誠信度。這一消息的公佈，被視為是美國加強與中國經貿關係的重要舉措，也將對未來的經貿往來產生深遠影響。

中東和平 及早實現

中東和平 及早實現

【路透社華盛頓十七日電】美國政府近日宣佈，將致力於實現中東和平，並呼籲以色列和巴勒斯坦雙方停止衝突。美國政府表示，此次實現中東和平是美國加強與中東國家經貿關係的重要舉措，也將有助於提高中東地區的穩定和繁榮。以色列和巴勒斯坦雙方對此表示歡迎，並表示將繼續致力於實現中東和平。這一消息的公佈，被視為是美國加強與中東國家經貿關係的重要舉措，也將對未來的中東局勢產生深遠影響。

美警大舉掃蕩竹聯幫 領袖導班二十子被捕

首七及槍步動自槍手獲搜 罪名被控 勒索 賭博 綁架 謀殺 販毒 勒索 充職 業殺 手等 罪名

【中央社紐約十六日電】紐約市警察局十六日大舉掃蕩竹聯幫，在曼哈頓、布魯克林、皇后區及布朗克斯區，搜獲自動步槍七支，手槍七支，並逮捕二十名竹聯幫成員，其中包括該幫領袖及班導。警方表示，此次行動是打擊竹聯幫犯罪活動的重要一步，旨在削弱其組織結構並打擊其非法活動。

被捕的二十名成員中，包括該幫領袖及班導。警方表示，此次行動是打擊竹聯幫犯罪活動的重要一步，旨在削弱其組織結構並打擊其非法活動。

警方在行動中搜獲了多種非法武器，包括自動步槍和手槍。這些武器的發現進一步證實了竹聯幫的犯罪活動。警方表示，他們將繼續加強對竹聯幫的打擊力度，以維護社會治安。

罪名是協助一宗軍事流產政變 克里安薩昨已被捕

第一批拘捕令共拘捕三十二人 包括有退休將領議員工會領袖

【路透社倫敦十六日電】英國政府十六日宣佈，第一批拘捕令共拘捕三十二人，其中包括有退休將領、議員及工會領袖。這些人被控協助一宗軍事流產政變。英國政府表示，此次行動是為了維護國家的民主制度，並打擊任何企圖推翻現政府的非法行為。

被捕的三十二人中，包括多名退休將領、議員及工會領袖。他們被控協助一宗軍事流產政變。英國政府表示，此次行動是為了維護國家的民主制度，並打擊任何企圖推翻現政府的非法行為。

英國政府表示，此次行動是為了維護國家的民主制度，並打擊任何企圖推翻現政府的非法行為。政府將繼續加強對相關人員的調查，以確保司法公正。

傳北韓政要 訪晤全斗煥

【路透社平壤十六日電】北韓政要十六日訪問南韓，與全斗煥總統會晤。據悉，此次訪問旨在加強兩國之間的友好關係，並探討在經濟、文化等領域的合作機會。全斗煥總統對北韓政要的到訪表示歡迎，並表示南韓將繼續致力於促進半島的和平與穩定。

石橋訪紅都

【路透社莫斯科十六日電】石橋十六日訪問紅都，與蘇聯領導人會晤。石橋表示，此次訪問是為了加強中蘇兩國之間的友好關係，並探討在國際事務中的合作。蘇聯領導人對石橋的到訪表示歡迎，並表示蘇聯將繼續支持中國的革命事業。

談領土問題 搔不着癢處

【路透社華盛頓十六日電】美國政府十六日談及領土問題，表示將繼續維護國家的領土完整。美國政府表示，任何企圖侵犯美國領土的行為都是不可接受的，並將受到嚴厲的打擊。同時，美國政府也表示，將繼續與相關國家進行對話，以解決領土爭端。

陽明山：光復後，何將軍

【中央社台北十六日電】陽明山光復後，何將軍在該山舉行儀式，紀念光復。何將軍表示，陽明山的光復是台灣光復的重要一步，也是台灣同胞奮鬥的結果。他呼籲台灣同胞繼續努力，為實現國家的統一和民族的復興而奮鬥。

熱帶 風暴

【中央社台北十六日電】熱帶風暴襲擊台灣，造成部分地區停電及房屋損壞。氣象局表示，此次風暴的強度較大，預計將持續數日。政府已採取措施，確保災區居民的基本生活需求，並提醒民眾注意安全。

太平洋 台漁船

【中央社台北十六日電】太平洋台漁船在該海域作業，發現多處非法捕撈行為。漁政部門表示，將加強對該海域的巡邏，嚴厲打擊非法捕撈行為，以保護海洋資源。同時，也將加強對漁民的宣傳教育，提高他們的法律意識。

阿游昨擊落 蘇軍直昇機

【路透社莫斯科十六日電】阿游昨擊落蘇軍直昇機一架，造成多人傷亡。阿游表示，此次行動是為了打擊蘇聯的軍事威脅，並保護國家的安全。蘇聯方面則表示，此次事件是阿游的挑釁行為，並將採取必要措施予以回擊。

機毀人亦亡

【路透社莫斯科十六日電】機毀人亦亡，阿游擊落蘇軍直昇機，造成多人傷亡。阿游表示，此次行動是為了打擊蘇聯的軍事威脅，並保護國家的安全。蘇聯方面則表示，此次事件是阿游的挑釁行為，並將採取必要措施予以回擊。

日本上半年 人口增加

【路透社東京十六日電】日本上半年人口增加，達到歷史新高。日本政府表示，此次人口增加主要是由於出生率上升及移民增加。政府將繼續關注人口問題，並採取措施促進人口的健康發展。

成立民營方式公司 製超大型積體電路

【中央社台北十六日電】政府決定以民營方式成立公司，製超大型積體電路。政府表示，此次行動是為了促進半導體產業的發展，並提高我國的技術水平。該公司將由民間企業與政府共同投資，並享有政府提供的政策扶持。

提高設計水準促進電子工業

【中央社台北十六日電】提高設計水準，促進電子工業。政府將加強對電子工業的扶持，並提高設計水準。政府表示，將通過提供技術支持、資金扶持等方式，促進電子工業的發展，並提高我國的技術水平。

中華民國與所羅門 總領館昇格大使館

【中央社台北十六日電】中華民國與所羅門總領館昇格大使館。政府表示，此次行動是為了加強中華民國與所羅門的關係，並提高我國的國際地位。所羅門方面也表示，將繼續支持中華民國，並加強兩國之間的友好關係。

西歐尖端技術合作的設想

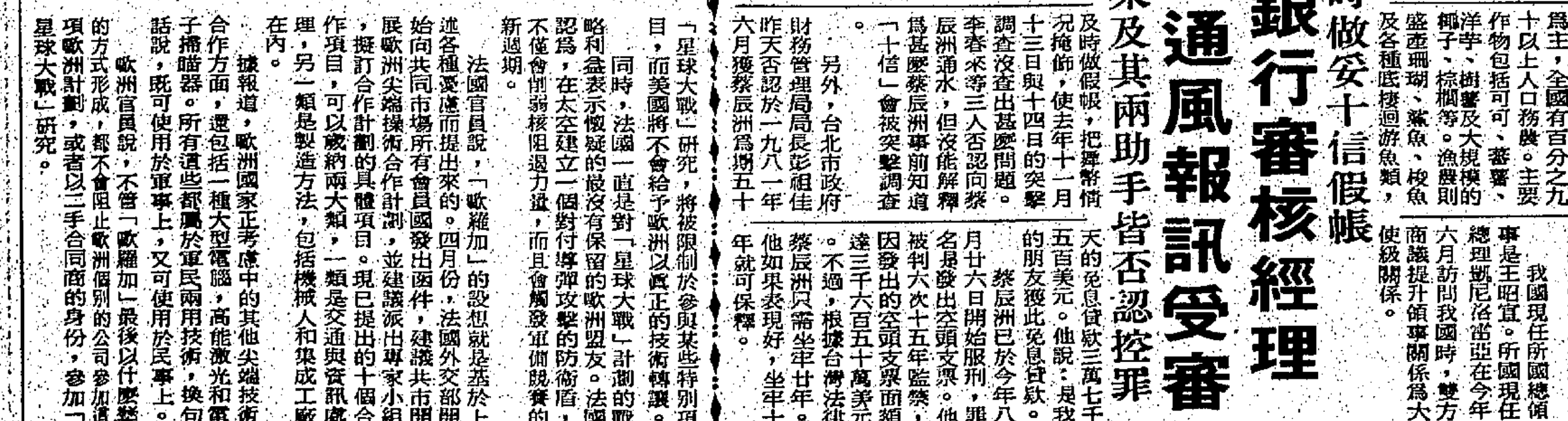
【路透社華盛頓十六日電】西歐尖端技術合作的設想，旨在加強歐洲各國之間的技術交流與合作。設想表示，將通過建立技術交流機制、加強技術研發等方式，促進歐洲各國之間的技術合作，並提高歐洲的技術水平。

涉嫌通風報訊受審

【路透社華盛頓十六日電】涉嫌通風報訊受審，政府將嚴厲打擊任何企圖破壞國家安全的行為。政府表示，此次行動是為了維護國家的安全，並打擊任何企圖破壞國家安全的行為。政府將加強對相關人員的調查，並採取必要措施予以回擊。

李春來及其兩助手否認受審

【路透社華盛頓十六日電】李春來及其兩助手否認受審，政府將嚴厲打擊任何企圖破壞國家安全的行為。政府表示，此次行動是為了維護國家的安全，並打擊任何企圖破壞國家安全的行為。政府將加強對相關人員的調查，並採取必要措施予以回擊。



本港新聞

過掠南港晚今料預 脅威爾華風颶 弱減已則力風

【本報訊】香港天文台昨日預測，今晚至明晨，華爾風勢將減弱，但仍有強風吹襲。華爾風在昨晚掠過香港，帶來強風驟雨。天文台表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。華爾風在昨晚掠過香港，帶來強風驟雨。天文台表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。

向動爾華察監及視注台文天 意留加須球風高更掛改否是

【本報訊】香港天文台昨日表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。天文台表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。天文台表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。

去年實施徵稅引致收入下降 特惠賠償海陸 一千四百萬餘元

【本報訊】香港政府昨日表示，去年實施徵稅引致收入下降，特惠賠償海陸一千四百萬餘元。政府表示，去年實施徵稅引致收入下降，特惠賠償海陸一千四百萬餘元。政府表示，去年實施徵稅引致收入下降，特惠賠償海陸一千四百萬餘元。

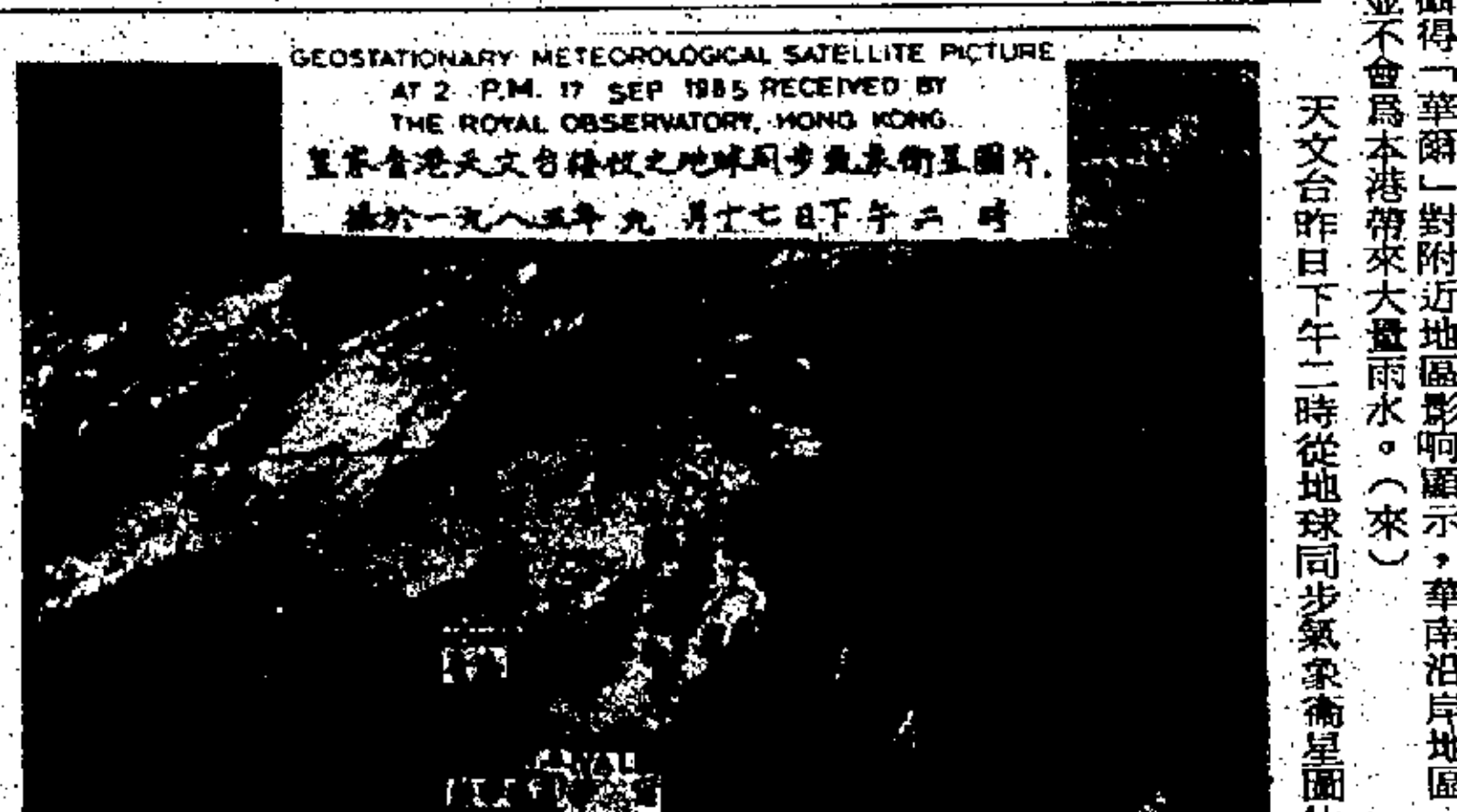
基本法諮委會小組首次會議 席位比率可能調節

【本報訊】基本法諮委會小組昨日舉行首次會議，討論席位比率可能調節。諮委會小組昨日舉行首次會議，討論席位比率可能調節。諮委會小組昨日舉行首次會議，討論席位比率可能調節。

變相保護主義何來好處 兩電視台三人爭食

【本報訊】香港電台與無線電視台昨日就變相保護主義問題發生爭執。電台與無線電視台昨日就變相保護主義問題發生爭執。電台與無線電視台昨日就變相保護主義問題發生爭執。

【本報訊】香港天文台昨日預測，今晚至明晨，華爾風勢將減弱，但仍有強風吹襲。華爾風在昨晚掠過香港，帶來強風驟雨。天文台表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。



GOESATRONARY METEOROLOGICAL SATELLITE PICTURE
AT 2 P.M. 17 SEP 1985 RECEIVED BY
THE ROYAL OBSERVATORY, HONG KONG
皇家香港天文台接收之地球同步氣象衛星圖片
攝於一九八五年九月十七日下午二時

【本報訊】香港天文台昨日表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。天文台表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。天文台表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。



【本報訊】香港天文台昨日表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。天文台表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。天文台表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。

週末賽馬排位 華僑晚報搶聞

【本報訊】香港天文台昨日表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。天文台表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。天文台表示，華爾風在掠過香港後，風勢已減弱，但仍有強風吹襲。

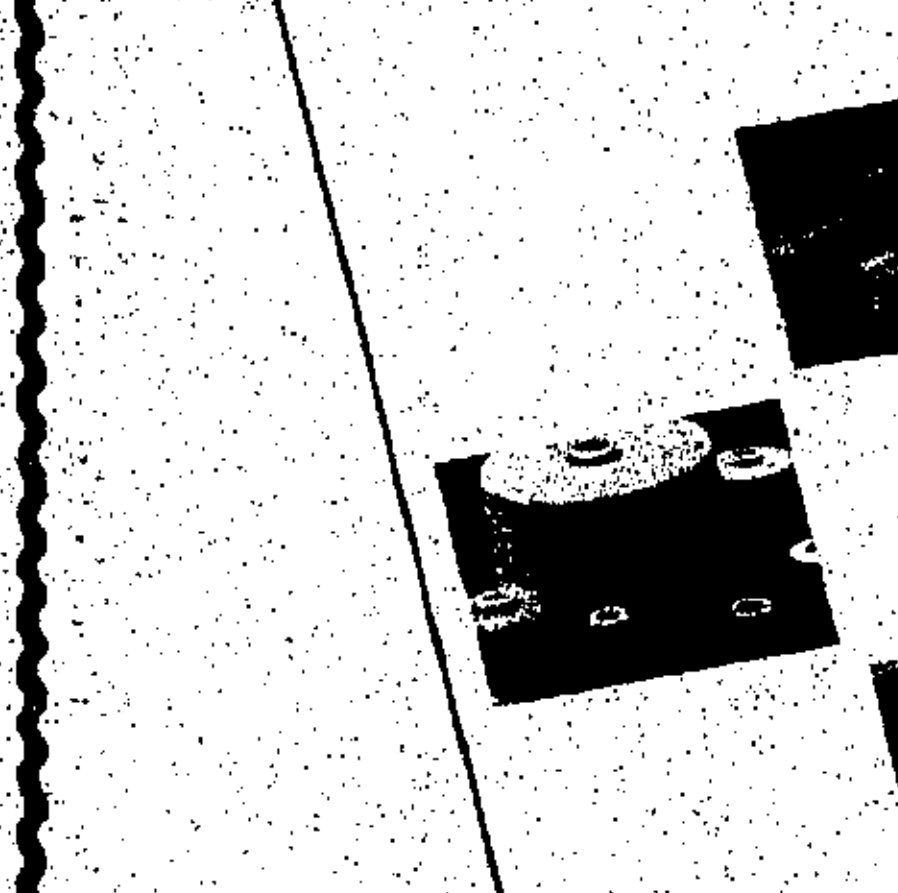
通訊聯繫加強有助貿易發展 來自倫敦衛星電話 港督接聽賀他通話

【本報訊】香港政府昨日表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。

【本報訊】香港政府昨日表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。

香港產品透視 (錄影雜誌)

【本報訊】香港政府昨日表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。



【本報訊】香港政府昨日表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。

【本報訊】香港政府昨日表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。

【本報訊】香港政府昨日表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。

- 一系列最新、最靈活生動、最完備的產品錄影帶，透過電視螢光幕推廣貴商號的產品及將公司規模介紹至世界各地。
- 「香港產品透視」一年製作四期，每季均有專題特別介紹香港之最新工商貿易動向資料。
- 所費低廉，配合本公司專業製作，提供創作性意念，將商品更有效地用影視方式分門別類介紹。
- 使閣下可以安坐會議室內或在海外洽談生意時，透過此電視錄影帶作產品示範，帶您的顧客/海外買家參觀貴廠各項產品作業形式，促使銷售量大增，產品成本降低，生產技術改進。



【本報訊】香港政府昨日表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。

【本報訊】香港政府昨日表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。

【本報訊】香港政府昨日表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。

【本報訊】香港政府昨日表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。政府表示，通訊聯繫加強有助貿易發展。

本港新聞

梁煒輝公開指責不滿意 認爲形勢受損

區議員黃大仙會主席說：議員須反映民意 梁女士列席席觀聽却強辯駁 實干諮詢制度扼殺民主精神教育

【本報訊】黃大仙區議員會主席梁煒輝，昨日在區議會會議中，公開指責政府對區議員的諮詢制度，不滿意，並指此舉損害了區議員的形象。

梁女士在會中，指責政府對區議員的諮詢制度，不滿意，並指此舉損害了區議員的形象。她指出，政府對區議員的諮詢，只是一個形式，並非真正聽取區議員的意見。她認為，政府應該真正尊重區議員的意見，並將其納入決策過程。

立法局選舉港島東選區候選人關廉豪 代議制須循序漸進 吸引投資維持繁榮

【本報訊】立法局選舉港島東選區候選人關廉豪，昨日在區議會會議中，發表了上述言論。他認為，代議制必須循序漸進，不能操之過急。他強調，政府應該在推行代議制的過程中，保持穩定，並吸引投資，以維持香港的繁榮。

中產階級應爭取權益 積極參與爭取權益

【本報訊】中產階級應積極參與爭取權益。關廉豪指出，中產階級是香港的中堅力量，他們應該積極參與社會事務，並爭取自己的權益。他呼籲中產階級團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

秀坪居民要求撤銷綠皮書並建議 市民選房委會代表

【本報訊】秀坪居民昨日向政府提出建議，要求撤銷有關綠皮書，並建議在房委會中增加市民代表。居民表示，綠皮書的內容與他們的利益不符，且房委會的運作缺乏透明度。他們希望通過增加市民代表，提高房委會的運作效率。

民主制定公屋政策

【本報訊】民主制定公屋政策。居民代表在房委會會議中，就公屋政策提出了建議。他們認為，公屋政策的制定應該更加民主化，並充分聽取居民的意見。他們建議房委會成立一個諮詢委員會，以收集居民的意見。

市民選房委會代表

【本報訊】市民選房委會代表。房委會昨日宣佈，將增加市民代表在房委會中的比例。這項決定得到了居民的歡迎，他們認為這將有助於提高房委會的運作效率，並更好地服務於市民。

無意破壞諮詢程序 有責交代背景資料

【本報訊】無意破壞諮詢程序。梁煒輝在會中，指責政府對諮詢程序的破壞。她認為，政府應該尊重諮詢程序，並向市民交代背景資料。她呼籲政府停止破壞諮詢程序，並重新建立與市民的溝通。

積極參與代議政制 維持香港繁榮穩定

【本報訊】積極參與代議政制。梁煒輝呼籲市民積極參與代議政制，以維持香港的繁榮穩定。她指出，代議政制是香港政治制度的核心，市民應該通過選舉區議員，參與到香港的治理中。

梁煒輝就出席區議會會議發言解釋

【本報訊】梁煒輝就出席區議會會議發言解釋。梁女士在會後表示，她的發言是基於對區議員形象的擔憂。她強調，她並非有意破壞諮詢程序，而是希望政府能夠真正尊重區議員的意見。

立法局選舉港島東選區候選人李廣林 積極參與代議政制 維持香港繁榮穩定

【本報訊】立法局選舉港島東選區候選人李廣林，昨日在區議會會議中，發表了上述言論。他認為，代議政制是香港政治制度的核心，市民應該積極參與，以維持香港的繁榮穩定。

無意破壞諮詢程序 有責交代背景資料

【本報訊】無意破壞諮詢程序。李廣林在會中，指責政府對諮詢程序的破壞。他認為，政府應該尊重諮詢程序，並向市民交代背景資料。他呼籲政府停止破壞諮詢程序，並重新建立與市民的溝通。

積極參與代議政制 維持香港繁榮穩定

【本報訊】積極參與代議政制。李廣林呼籲市民積極參與代議政制，以維持香港的繁榮穩定。他指出，代議政制是香港政治制度的核心，市民應該通過選舉區議員，參與到香港的治理中。

梁煒輝就出席區議會會議發言解釋

【本報訊】梁煒輝就出席區議會會議發言解釋。梁女士在會後表示，她的發言是基於對區議員形象的擔憂。她強調，她並非有意破壞諮詢程序，而是希望政府能夠真正尊重區議員的意見。

市民選房委會代表

【本報訊】市民選房委會代表。房委會昨日宣佈，將增加市民代表在房委會中的比例。這項決定得到了居民的歡迎，他們認為這將有助於提高房委會的運作效率，並更好地服務於市民。

民主制定公屋政策

【本報訊】民主制定公屋政策。居民代表在房委會會議中，就公屋政策提出了建議。他們認為，公屋政策的制定應該更加民主化，並充分聽取居民的意見。他們建議房委會成立一個諮詢委員會，以收集居民的意見。

秀坪居民要求撤銷綠皮書並建議

【本報訊】秀坪居民昨日向政府提出建議，要求撤銷有關綠皮書，並建議在房委會中增加市民代表。居民表示，綠皮書的內容與他們的利益不符，且房委會的運作缺乏透明度。他們希望通過增加市民代表，提高房委會的運作效率。

中產階級應爭取權益

【本報訊】中產階級應積極參與爭取權益。關廉豪指出，中產階級是香港的中堅力量，他們應該積極參與社會事務，並爭取自己的權益。他呼籲中產階級團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

代議制須循序漸進

【本報訊】代議制必須循序漸進。關廉豪在會中，指責政府對代議制的推行操之過急。他認為，政府應該在推行代議制的過程中，保持穩定，並吸引投資，以維持香港的繁榮。

吸引投資維持繁榮

【本報訊】吸引投資維持繁榮。關廉豪呼籲政府保持穩定，並吸引投資，以維持香港的繁榮。他認為，只有保持香港的穩定，才能吸引更多的投資，從而促進香港的經濟發展。

立法局選舉港島東選區候選人李廣林 積極參與代議政制 維持香港繁榮穩定

【本報訊】立法局選舉港島東選區候選人李廣林，昨日在區議會會議中，發表了上述言論。他認為，代議政制是香港政治制度的核心，市民應該積極參與，以維持香港的繁榮穩定。

無意破壞諮詢程序 有責交代背景資料

【本報訊】無意破壞諮詢程序。李廣林在會中，指責政府對諮詢程序的破壞。他認為，政府應該尊重諮詢程序，並向市民交代背景資料。他呼籲政府停止破壞諮詢程序，並重新建立與市民的溝通。

積極參與代議政制 維持香港繁榮穩定

【本報訊】積極參與代議政制。李廣林呼籲市民積極參與代議政制，以維持香港的繁榮穩定。他指出，代議政制是香港政治制度的核心，市民應該通過選舉區議員，參與到香港的治理中。

梁煒輝就出席區議會會議發言解釋

【本報訊】梁煒輝就出席區議會會議發言解釋。梁女士在會後表示，她的發言是基於對區議員形象的擔憂。她強調，她並非有意破壞諮詢程序，而是希望政府能夠真正尊重區議員的意見。

市民選房委會代表

【本報訊】市民選房委會代表。房委會昨日宣佈，將增加市民代表在房委會中的比例。這項決定得到了居民的歡迎，他們認為這將有助於提高房委會的運作效率，並更好地服務於市民。

民主制定公屋政策

【本報訊】民主制定公屋政策。居民代表在房委會會議中，就公屋政策提出了建議。他們認為，公屋政策的制定應該更加民主化，並充分聽取居民的意見。他們建議房委會成立一個諮詢委員會，以收集居民的意見。

秀坪居民要求撤銷綠皮書並建議

【本報訊】秀坪居民昨日向政府提出建議，要求撤銷有關綠皮書，並建議在房委會中增加市民代表。居民表示，綠皮書的內容與他們的利益不符，且房委會的運作缺乏透明度。他們希望通過增加市民代表，提高房委會的運作效率。

中產階級應爭取權益

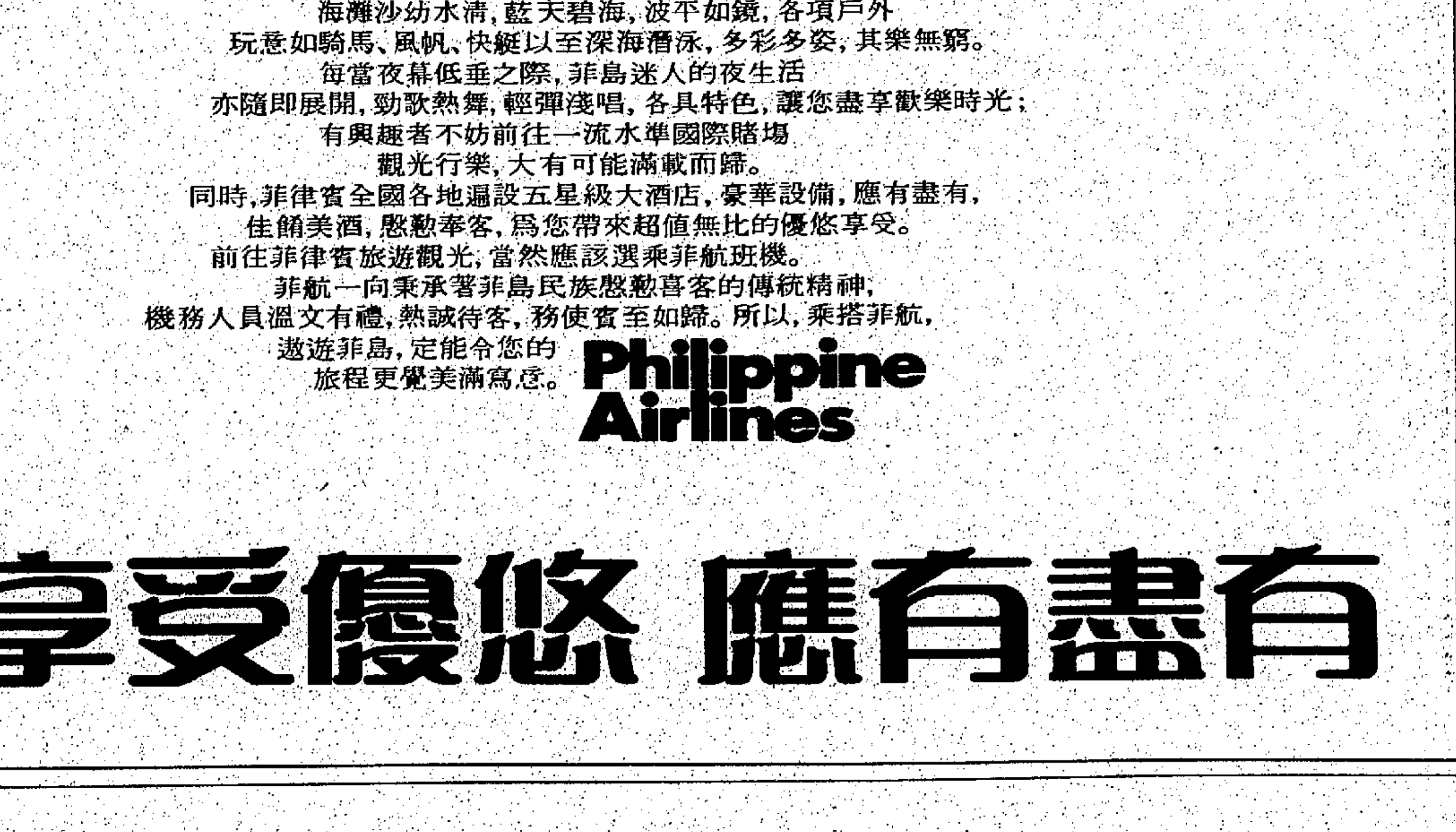



【本報訊】中產階級應積極參與爭取權益。關廉豪指出，中產階級是香港的中堅力量，他們應該積極參與社會事務，並爭取自己的權益。他呼籲中產階級團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

代議制須循序漸進

【本報訊】代議制必須循序漸進。關廉豪在會中，指責政府對代議制的推行操之過急。他認為，政府應該在推行代議制的過程中，保持穩定，並吸引投資，以維持香港的繁榮。

吸引投資維持繁榮

【本報訊】吸引投資維持繁榮。關廉豪呼籲政府保持穩定，並吸引投資，以維持香港的繁榮。他認為，只有保持香港的穩定，才能吸引更多的投資，從而促進香港的經濟發展。



姿彩繽紛的菲律賓被譽爲「亞洲新世外桃源」。這裡一年四季，陽光燦爛，天然美景，美不勝收；海灘沙幼水清，藍天碧海，波平如鏡，各項戶外玩意如騎馬、風帆、快艇以至深海潛水，多姿多采，其樂無窮。每當夜幕低垂之際，菲律賓迷人的夜生活亦隨即展開，勁歌熱舞，輕彈淺唱，各具特色，讓您盡享歡樂時光；有與趣者不妨前往一流水準國際賭場觀光行樂，大有可觀而歸。同時，菲律賓全國各地遍設五星級大酒店，豪華設備，應有盡有，佳餚美酒，應酬賓客，爲您帶來超值無比的優越享受。前往菲律賓旅遊觀光，當然應選擇乘飛航班。菲航一向秉承菲律賓民族熱誠好客的傳統精神，機務人員溫文有禮，熱誠待客，務使賓至如歸。所以，乘搭菲航，遊覽菲島，定能令您的旅程更覺美滿高意。

Philippine Airlines

菲島旅遊 享受優悠 應有盡有

本港新聞

男士往家計會捐精 只四份一合格留用

今年男性接受永久避孕率下降 二百宗人工受孕成功率四成半

【本報記者採訪】香港家庭計劃指導會(家計會)最近公佈一項調查結果顯示，在九四年有四百零五人接受捐精，但只有四份一(一百零一人)被留用。調查亦顯示，今年接受永久避孕手術的男性人數，較前年下降了百分之十。而人工受孕的成功率，則維持在四成半左右。

家計會發言人表示，在九四年有四百零五人接受捐精，但只有四份一(一百零一人)被留用。調查亦顯示，今年接受永久避孕手術的男性人數，較前年下降了百分之十。而人工受孕的成功率，則維持在四成半左右。

湖南出口商品展覽 萬餘精品展出兩週

【本報記者採訪】由香港貿易發展局主辦，湖南省對外經濟貿易委員會協辦的「湖南出口商品展覽」，將於九月二十日至十月二日，在灣仔會議展覽中心舉行。展覽將展出超過一萬件湖南名產及輕工業產品，為期兩週。

佛山製造出太古城 龍鳳大花燈

士力健入望 樓層兩達高三分身燈

佛山製造出太古城，龍鳳大花燈，士力健入望，樓層兩達高三分身燈。此燈係由佛山著名燈廠製造，造型獨特，色彩鮮艷，為中秋佳節增添喜慶氣氛。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限(拾寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

得福陽衣

1985年澳洲「得福」新陽衣及高速灌陽機展示會

適合製造陽衣及各式香腸 澳洲技術示範灌陽製作過程

日期：九月二十一日(上午十時至十二時半)
九月二十三及二十四日(上午十時至下午四時半)

地點：灣仔軒尼詩道302-308號集成中心710-711室

只供業內人士參觀

請即與「得福」總代理 電話：5-8330027 5-8332888
MALIPHANT INTERNATIONAL MARKETING LTD 預約

中秋賞月遊

華僑日報讀者旅行團主辦

- (1)乘旅遊車暢遊新界
- (2)容龍別墅懷舊攝影
- (3)海天酒家酒家午餐
- (4)享用應節中秋月餅
- (5)漫遊錦繡花園美景
- (6)自由參予水上活動
- (7)嘉榮酒樓共進晚餐
- (8)湖畔共賞中秋明月

日期：一九八五年九月廿八日
時間：下午二時至六時
費用：HK\$150



何鴻興(左二)與日本新工藝展覽會籌備委員會成員合影。

日本新工藝展覽 萬70助管樂鴻何

出展月目下滿琳品展

【本報記者採訪】由何鴻興先生贊助，日本新工藝展覽會籌備委員會主辦的「日本新工藝展覽」，將於九月二十日至十月二日，在灣仔會議展覽中心舉行。展覽將展出超過七千件日本新工藝品，包括陶瓷、漆器、金屬工藝等。

避彈衣

代理各國之避彈衣及各項軍用品

至德閣洋行。地址：灣仔軒尼詩道302-308號集成中心710-711室

中國氣功名家

上海中醫學院氣功研究所 香港中國氣功科學協會

歡迎各界人士參加氣功講座及練習。地址：灣仔軒尼詩道302-308號集成中心710-711室

奇華月餅

咖啡、奶茶、檸檬茶 贊助

日期：一九八五年九月三十日
時間：上午九時至下午五時
費用：HK\$198

加息陰影罩大市

美國聯邦儲備局加息，對全球股市產生重大影響。分析指出，加息將導致資金回流美國，進而影響其他國家的經濟增長。

胃病

專治各種胃病，如胃酸過多、胃痛、消化不良等。地址：灣仔軒尼詩道302-308號集成中心710-711室

安碧月曆

日本製·本港製 款式多 定價特平

地址：灣仔軒尼詩道302-308號集成中心710-711室

七海旅運有限公司

德輔道中88號華僑商業大廈1802室

電話：5-413081(四線)

書法函授

由華南師大主編函授班，邀請書法名家授課。課程包括楷書、行書、草書等。地址：灣仔軒尼詩道302-308號集成中心710-711室

香港人遊香港

中秋節龍珠島之夜

- (1)青山灣畔海天花園酒家午餐
- (2)入住全新龍珠島酒店渡中秋
- (3)酒店貴賓廳進中秋迎月晚餐
- (4)清晨共進龍珠酒店美式早餐
- (5)踏石角賞奇石龍鼓灘觀退潮
- (6)青山安養精舍享用精美上素
- (7)觀逢吉鄉上將府發思古幽情
- (8)專船前赴愉景灣漫遊俱樂部
- (9)乘旅遊車高地賞中秋明月夜
- (10)愉景小廚精製賀節團圓晚宴
- (11)特備賞月晚會節目歡渡佳節

日期：九月廿八日至廿九日
費用：每位\$580(二人一房)
小童\$430(與父母同房)

中區差館上街

健康樂休憩處

位於中區差館對面，環境優美，設施齊全，是市民休閒娛樂的好去處。

AMANO

安姆勞自動打噴機

牌子最老 信譽最好

地址：灣仔軒尼詩道302-308號集成中心710-711室

外髮生髮眼藥

凡人類天生眼目，一定要秀麗而壯，無老無病。本藥具有生髮、明目、養顏之功效。

特快移民

即入籍，正式領取證件，一切合法。專為香港、台灣、東南亞各國有特快移民者辦理。

華僑晚報今季馬經

陣容更強資料更豐

本報為方便讀者，特別推出「馬經」專欄，內容豐富，資料詳實，是馬迷們不可錯過的資訊。

心法按摩

按摩、推拿、拔罐、針灸

地址：灣仔軒尼詩道302-308號集成中心710-711室

徵求碎股

香港各類碎股

5-434872

地址：中環德輔道中247號 德佑大廈704室

江西瓷相

全部由江西名藝人 手工繪彩色瓷相

保證品質真傳神 永保美麗留芳百世

地址：灣仔軒尼詩道302-308號集成中心710-711室

沙田晨操

沙田晨操，每日早晨八時至九時，在沙田公園舉行。歡迎市民參加，鍛煉身體。

江西瓷相

全部由江西名藝人 手工繪彩色瓷相

保證品質真傳神 永保美麗留芳百世

地址：灣仔軒尼詩道302-308號集成中心710-711室

徵求碎股

香港各類碎股

5-434872

地址：中環德輔道中247號 德佑大廈704室

奇華餅家

咖啡、奶茶、檸檬茶 贊助

地址：灣仔軒尼詩道302-308號集成中心710-711室

沙田晨操

沙田晨操，每日早晨八時至九時，在沙田公園舉行。歡迎市民參加，鍛煉身體。



曾健士法案為始
以它為終。

從長遠經濟
的長期結構出
為今美生活中的

氏全部獲救，其僅面部擦傷。被難民部送往港島附近站。

三名越南難民中，月十日在越南出發。

於昨晚九時廿分左，難民部附近大嶼山分流海面附近，太靈突告擱淺，船身傾側，

BILLY PUGH
NET) 進行拯救。

此網由美國的直升飛機司設計，用於有礙鑽油台之災難事件。皇家香

三、

シロムネ

100

100

TELEFONIA, TRAZAMIZOLAM, ECTOPARASITICIDIO E INFECCIONES DE OREJAS

optics '85

ITALIAN PAVILION 意大利代表團

THE 2ND HONG KONG INTERNATIONAL OPTICS FAIR 第二屆香港國際眼鏡工業展覽會

VENUE OF EXHIBITION
HONG KONG EXHIBITION CENTRE, 3/F,
WANCHAI, HONG KONG.

EXHIBITION DATE
SEPTEMBER 17
SEPTEMBER 18—19
SEPTEMBER 20

12:00—17:30
10:00—17:30
10:00—16:30

展覽地點：
香港灣仔香港展覽中心三樓

展覽時間：

九月十七日
九月十八日至十九日
九月二十日

中午十二時至下午五時三十分
上午十時至下午五時三十分
上午十時至下午四時三十分

ITALY

ROMA
MILANO
FIRENZE
VENEZIA
TORINO

馬勇有跑試程中後最

然昭意戰龍馬水車

炮頭响打望可文雷

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行之「馬車水龍戰」，吸引了不少觀眾到場觀看。當晚的比賽，由「馬車水龍」與「龍馬」兩隊展開激烈對決。在比賽過程中，「馬車水龍」隊表現出色，多次發動猛攻，而「龍馬」隊則以靈活的身手進行防守。最終，「馬車水龍」隊以優勢取勝，贏得了觀眾的掌聲。

沙田八組試開

爭持烈如跑馬

巧勝跑跑未盡全

【本報訊】沙田八組試開，昨晚在沙田馬場舉行。比賽過程激烈，各組選手爭相領先，場面十分火爆。在比賽中，選手們展現了極高的競技水平，多次發生碰撞和爭執。最終，經過裁判的判定，各組比賽圓滿結束。儘管比賽中出現了一些爭議，但選手們的拼搏精神贏得了觀眾的認可。

老柏葛騎而優則練

本港馬主付託選馬

可免却受抬價價錢之苦

【本報訊】本港馬主付託選馬，可免却受抬價價錢之苦。據悉，一些馬主為了節省開支，選擇將馬匹交由專業的選馬師進行挑選。選馬師憑藉其豐富的經驗和專業知識，能夠從眾多馬匹中挑選出最適合比賽的馬匹。這種做法不僅節省了馬主的開支，還能提高馬匹的競爭力，為馬主爭取更好的成績。

多采多姿勇況掠人

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的比賽，場面十分精彩。選手們在賽道上你追我趕，展開了激烈的競爭。觀眾們坐在看台上，目不轉睛地關注著比賽的進程。比賽中，選手們的表現各具特色，有的速度極快，有的耐力出色。最終，經過一番激烈的角逐，各組比賽圓滿結束。

太陽皇子標投

【本報訊】太陽皇子標投，昨晚在沙田馬場舉行。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。在比賽中，選手們展示了精湛的投標技術，場面十分精彩。觀眾們為選手們的精彩表現紛紛加油助威。最終，經過裁判的判定，比賽圓滿結束。

金飯碗爛路特利

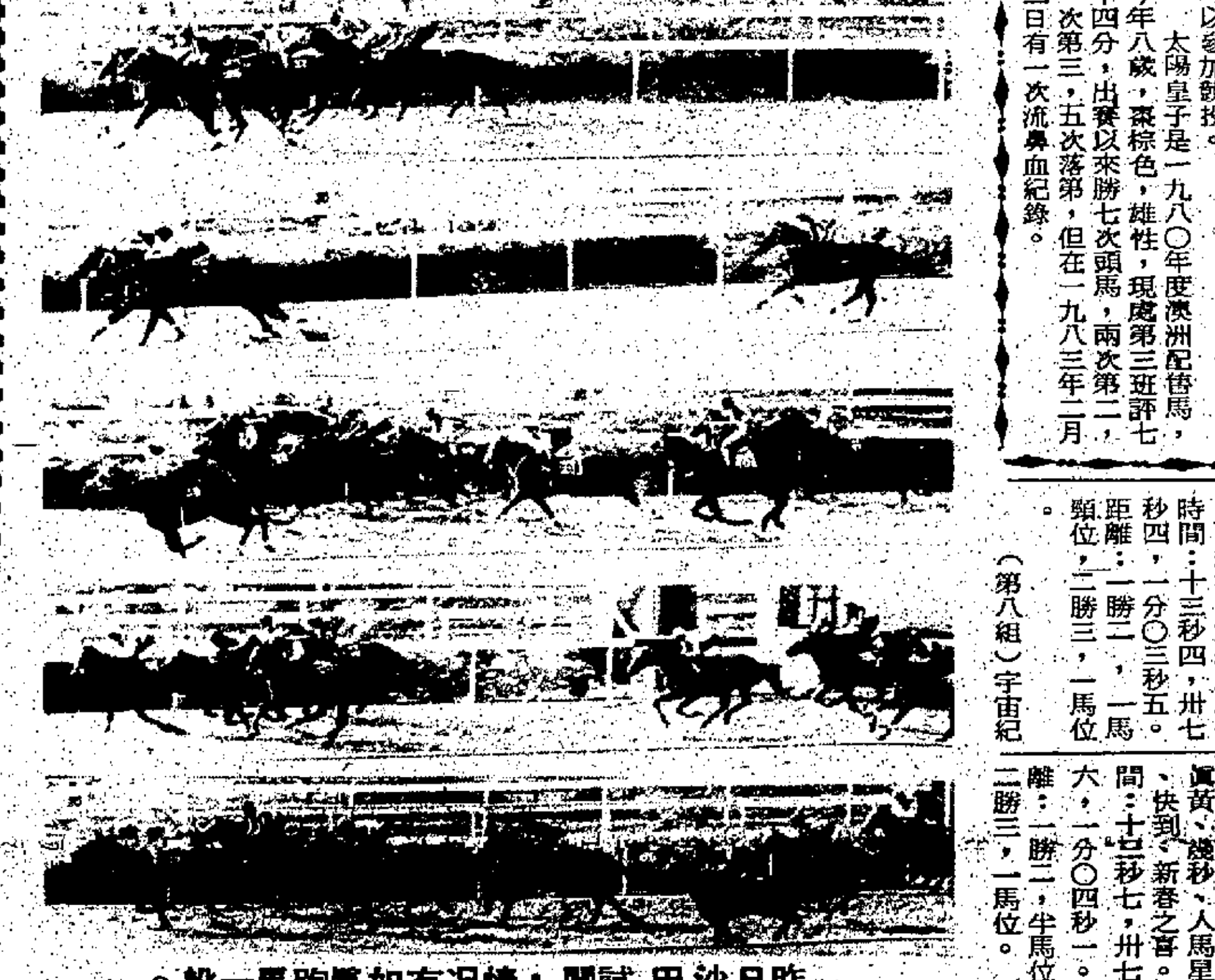
近勇應屆出擊時

【本報訊】金飯碗爛路特利，昨晚在沙田馬場舉行。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。在比賽中，選手們展示了精湛的騎術，場面十分精彩。觀眾們為選手們的精彩表現紛紛加油助威。最終，經過裁判的判定，比賽圓滿結束。

歡欣已有九成水準

明輝老馬狀態平平

【本報訊】明輝老馬狀態平平，昨晚在沙田馬場舉行。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。在比賽中，選手們展示了精湛的騎術，場面十分精彩。觀眾們為選手們的精彩表現紛紛加油助威。最終，經過裁判的判定，比賽圓滿結束。



香港年鑑

中英聯合聲明

【本報訊】香港年鑑，中英聯合聲明。這份年鑑記錄了香港在過去一年中的發展和變化，包括經濟、社會、文化等各個方面。中英聯合聲明則是關於香港回歸中國的重要文件，標誌著香港進入了一個新的歷史時期。這份年鑑和聲明不僅是香港歷史的重要見證，也是研究香港問題的重要參考資料。

香港最高法院

高等法院

雜案

【本報訊】香港最高法院，高等法院，雜案。這份報告詳細介紹了香港法院系統的運作情況，包括案件的受理、審理和判決過程。報告還分析了法院在維護社會公正和法治方面所發揮的作用。這份報告對於了解香港的司法制度具有重要意義。

生力啤酒廠有限公司

為一九八五年第二次中期股息啟事

【本報訊】生力啤酒廠有限公司，為一九八五年第二次中期股息啟事。該公司宣佈，將於一九八五年九月十五日開始派發股息。股東可以憑證領取股息。這項股息派發計劃旨在回饋股東的支持，並體現公司對股東利益的關注。

香港九龍置業按揭有限公司

通告

【本報訊】香港九龍置業按揭有限公司，通告。該公司宣佈，將於一九八五年九月十五日開始派發股息。股東可以憑證領取股息。這項股息派發計劃旨在回饋股東的支持，並體現公司對股東利益的關注。

香港年鑑

中英聯合聲明

【本報訊】香港年鑑，中英聯合聲明。這份年鑑記錄了香港在過去一年中的發展和變化，包括經濟、社會、文化等各個方面。中英聯合聲明則是關於香港回歸中國的重要文件，標誌著香港進入了一個新的歷史時期。這份年鑑和聲明不僅是香港歷史的重要見證，也是研究香港問題的重要參考資料。

香港最高法院

高等法院

雜案

【本報訊】香港最高法院，高等法院，雜案。這份報告詳細介紹了香港法院系統的運作情況，包括案件的受理、審理和判決過程。報告還分析了法院在維護社會公正和法治方面所發揮的作用。這份報告對於了解香港的司法制度具有重要意義。

今天拍賣

【本報訊】今天拍賣，將於一九八五年九月十八日（星期三）下午二時在本行公開拍賣。拍賣品包括多處房地產，位於沙田、九龍及新界。有意參加拍賣的人士，請於拍賣前向本行查詢詳情。本行將竭誠為客戶提供專業的拍賣服務。

美迪臣證券有限公司

通告

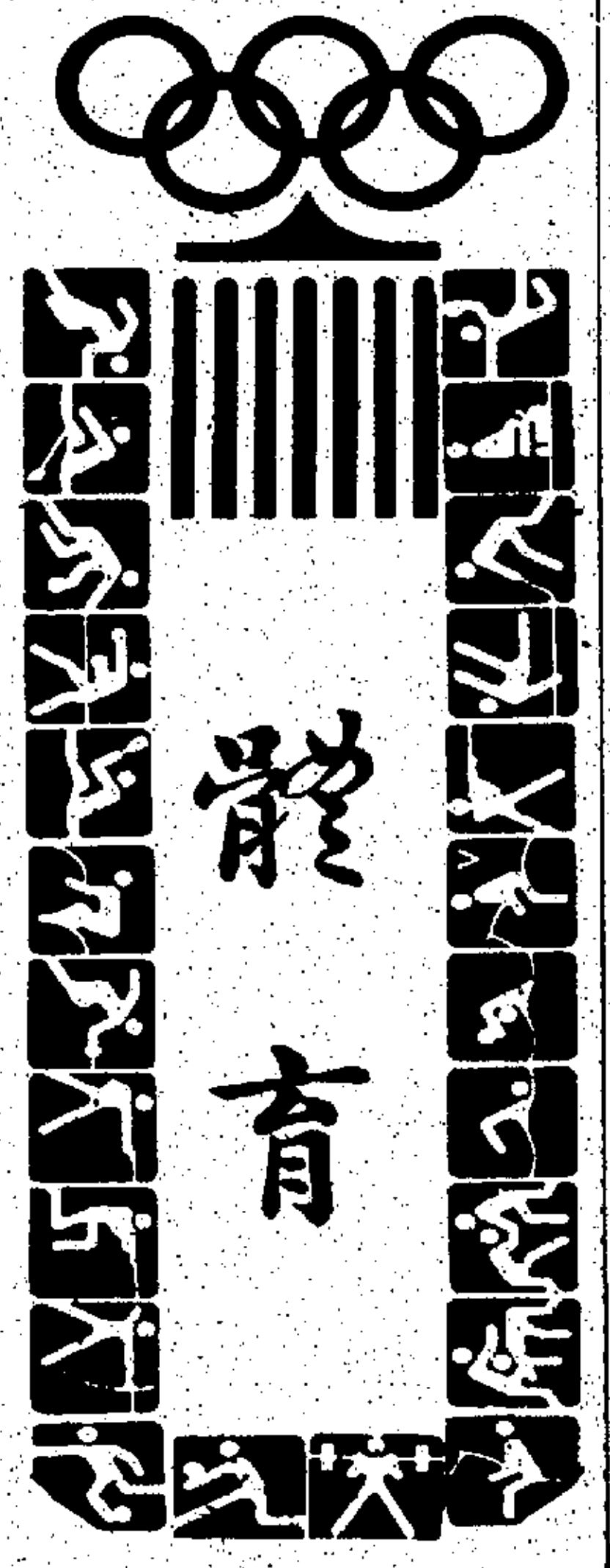
【本報訊】美迪臣證券有限公司，通告。該公司宣佈，將於一九八五年九月十五日開始派發股息。股東可以憑證領取股息。這項股息派發計劃旨在回饋股東的支持，並體現公司對股東利益的關注。

最可靠的哮喘藥

得此藥後

畢生安樂

【本報訊】最可靠的哮喘藥，得此藥後，畢生安樂。這款藥物採用先進技術研製而成，能夠有效緩解哮喘症狀，提高患者的生活質量。該藥使用簡便，副作用小，是哮喘患者治療的首選。患者可以通過各大藥房購買該藥。



拉斯維加斯週末拳壇盛會

荷馬士戰史畢克斯

體重年齡決勝關鍵

史氏將採靈活打法，誘使荷馬士多些移動消耗體力，因荷氏已逾廿六歲。

（本報記者特約）拉斯維加斯，九月廿九日。昨晚在拉斯維加斯舉行的「國際拳擊協會」世界級別拳賽，吸引了數千名觀眾到場觀看。今晚的比賽，是荷馬士與史畢克斯的對決。荷馬士今年三十一歲，史畢克斯則三十二歲。這場比賽被認為是今年最精彩的對決之一。

荷馬士在比賽中表現出色，他採用了靈活的打法，不斷誘使史畢克斯移動，消耗其體力。史畢克斯則顯得有些疲憊，他的移動速度明顯慢於荷馬士。最終，荷馬士以三比零的比分獲勝。

這場比賽的勝利，對荷馬士來說是一個巨大的鼓舞。他將在未來的比賽中繼續保持這種靈活的打法，爭取取得更多的勝利。而史畢克斯則需要調整狀態，為下一場比賽做好準備。

今晚的比賽非常精彩，吸引了眾多拳擊愛好者到場觀看。觀眾們對荷馬士的表現表示讚賞，並期待他在未來的比賽中能有更好的表現。

拉斯維加斯的拳壇盛會，為拳擊愛好者提供了一個觀賞高水平比賽的機會。今晚的比賽，無疑是這場盛會的高潮。

荷馬士與史畢克斯的對決，展現了拳擊運動的魅力。兩位選手在比賽中的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

拳擊運動，永不止步。我們將在未來的比賽中，繼續為您報導拳擊運動的最新動態。

今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的魅力。兩位選手的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

拳擊運動，永不止步。我們將在未來的比賽中，繼續為您報導拳擊運動的最新動態。

今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的魅力。兩位選手的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

拳擊運動，永不止步。我們將在未來的比賽中，繼續為您報導拳擊運動的最新動態。

為備戰日本隊最後熱身賽

2-2 港隊海蜂蟄和

正選球員養精蓄銳昨晚不敢搏盡

（本報記者特約）昨晚，香港足球隊在友誼賽中，以二比二平手對陣日本隊。這場比賽是香港隊為即將到來的正式比賽所做的最後熱身賽。比賽中，香港隊表現出色，展現了強大的實力。

在比賽中，香港隊的前鋒線表現非常活躍，多次創造了得分機會。最終，他們在比賽結束前，以二比二平手獲勝。這場比賽的結果，對香港隊的士氣是一個巨大的鼓舞。

日本隊在比賽中也表現不俗，他們在比賽中多次發動進攻，給香港隊的防線帶來了巨大的壓力。最終，他們也以二比二平手獲勝。

這場比賽非常精彩，吸引了眾多足球愛好者到場觀看。觀眾們對香港隊的表現表示讚賞，並期待他們在未來的正式比賽中能有更好的表現。

香港足球隊在比賽中的表現，展現了他們的實力和潛力。他們在比賽中的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

拳擊運動，永不止步。我們將在未來的比賽中，繼續為您報導拳擊運動的最新動態。

今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的魅力。兩位選手的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

港京拉力賽武漢中途

米高拿肯權倫暫領前

（本報記者特約）昨晚，港京拉力賽在武漢中途舉行。這場比賽吸引了眾多車手參加，競爭非常激烈。目前，米高拿肯和權倫暫居領先位置。

在比賽中，米高拿肯和權倫表現出色，他們在比賽中多次創造了得分機會。最終，他們在比賽結束前，以二比二平手獲勝。這場比賽的結果，對兩位選手的排名產生影響。

權倫在比賽中的表現，展現了他們的實力和潛力。他們在比賽中的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽非常精彩，吸引了眾多車手參加。觀眾們對米高拿肯和權倫的表現表示讚賞，並期待他們在未來的比賽中能有更好的表現。

米高拿肯和權倫的對決，展現了車手們的實力和潛力。他們在比賽中的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

拳擊運動，永不止步。我們將在未來的比賽中，繼續為您報導拳擊運動的最新動態。

今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的魅力。兩位選手的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

拳擊運動，永不止步。我們將在未來的比賽中，繼續為您報導拳擊運動的最新動態。

今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的魅力。兩位選手的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

英皇書院週年水運

富社全場總冠軍

（本報記者特約）昨晚，英皇書院舉行了週年水運比賽。這場比賽吸引了眾多學生參加，競爭非常激烈。目前，富社全場總冠軍。

在比賽中，富社表現出色，他們在比賽中多次創造了得分機會。最終，他們在比賽結束前，以二比二平手獲勝。這場比賽的結果，對富社的排名產生影響。

富社在比賽中的表現，展現了他們的實力和潛力。他們在比賽中的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽非常精彩，吸引了眾多學生參加。觀眾們對富社的表現表示讚賞，並期待他們在未來的比賽中能有更好的表現。

富社的對決，展現了學生們的實力和潛力。他們在比賽中的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

拳擊運動，永不止步。我們將在未來的比賽中，繼續為您報導拳擊運動的最新動態。

今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的魅力。兩位選手的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

拳擊運動，永不止步。我們將在未來的比賽中，繼續為您報導拳擊運動的最新動態。

今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的魅力。兩位選手的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

女子公路賽跑

本月廿九舉行

（本報記者特約）本月廿九日，將舉行女子公路賽跑比賽。這場比賽吸引了眾多女選手參加，競爭非常激烈。目前，富社全場總冠軍。

在比賽中，富社表現出色，他們在比賽中多次創造了得分機會。最終，他們在比賽結束前，以二比二平手獲勝。這場比賽的結果，對富社的排名產生影響。

富社在比賽中的表現，展現了他們的實力和潛力。他們在比賽中的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽非常精彩，吸引了眾多女選手參加。觀眾們對富社的表現表示讚賞，並期待他們在未來的比賽中能有更好的表現。

富社的對決，展現了女選手們的實力和潛力。他們在比賽中的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

拳擊運動，永不止步。我們將在未來的比賽中，繼續為您報導拳擊運動的最新動態。

今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的魅力。兩位選手的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

拳擊運動，永不止步。我們將在未來的比賽中，繼續為您報導拳擊運動的最新動態。

今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的魅力。兩位選手的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

本週日比賽秩序

工商盃排球揭幕

（本報記者特約）本週日，工商盃排球比賽將揭幕。這場比賽吸引了眾多球隊參加，競爭非常激烈。目前，富社全場總冠軍。

在比賽中，富社表現出色，他們在比賽中多次創造了得分機會。最終，他們在比賽結束前，以二比二平手獲勝。這場比賽的結果，對富社的排名產生影響。

富社在比賽中的表現，展現了他們的實力和潛力。他們在比賽中的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽非常精彩，吸引了眾多球隊參加。觀眾們對富社的表現表示讚賞，並期待他們在未來的比賽中能有更好的表現。

富社的對決，展現了球隊們的實力和潛力。他們在比賽中的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

拳擊運動，永不止步。我們將在未來的比賽中，繼續為您報導拳擊運動的最新動態。

今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的魅力。兩位選手的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

拳擊運動，永不止步。我們將在未來的比賽中，繼續為您報導拳擊運動的最新動態。

今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的魅力。兩位選手的精彩表現，贏得了觀眾們的熱烈掌聲。

這場比賽的結果，將對兩位選手的排名產生影響。荷馬士的勝利將使他的排名上升，而史畢克斯則可能面臨排名下降的風險。

拳擊運動是一項充滿挑戰和激情的運動。今晚的比賽，讓我們看到了拳擊運動的真實面貌。

希望兩位選手在未來的比賽中，能繼續為觀眾們帶來精彩的對決。

拉斯維加斯的拳壇盛會，將在明天繼續舉行。屆時，我們將繼續為您報導精彩的比賽。

旺興遊旅飛起濟經門厦 幕開日五月十店酒寶金

厦門金寶酒店，位於厦門經濟特區，是厦門目前規模最大、設備最完善、服務最周到的一家四級豪華酒店。酒店於五月十日隆重開幕，當天吸引了數百名嘉賓和媒體到場觀禮。酒店總經理表示，金寶酒店的開幕，將為厦門的旅遊業注入新的活力，並為廣大遊客提供更高品質的服務。



上圖為厦門金寶酒店外觀，下圖為總經理與嘉賓合影。



旅遊

TRAVEL PAGE
逢星期三出版

歐洲旅遊簡介 法國火車證通全國

上兩期，筆者已介紹了「歐洲火車證」(EURO RAIL PASS)的申請程序。本期，筆者將介紹法國火車證的具體使用情況。法國火車證是法國鐵路公司(RN)發行的一種全國通用火車票，有效期為一個月。持有該證的遊客可以無限次乘坐法國境內的所有火車，包括高速火車(TGV)和城際火車(ICV)。

法國火車證的有效期為一個月，從發售之日起計算。遊客可以在有效期內無限次乘坐法國境內的所有火車，包括高速火車(TGV)和城際火車(ICV)。此外，該證還包括一些額外的優惠，如可以無限次乘坐法國境內的巴士和渡輪。法國火車證的發售地點包括法國境內的所有火車站和旅遊代理商。



赤誠愛國

otto 奧圖代籌謀 製衣免煩憂

隆重介紹一項專為製衣業出口洋行而設之電腦軟件，並配合王安商用電腦，使閣下之製衣出口得以進入電腦化，省時準確，資料完善，操作易如反掌。

TRADING SYSTEM FOR GARMENT INDUSTRIES

- Customer's Maintenance
- Vendor's Maintenance
- Purchase Order Entry
- Delivery Schedule
- Production Status
- Management Sales Analysis
- Purchase Order Print-Out
- Shipping Information
- Quota Analysis



We put people in front of computers

奧圖實業有限公司之電腦專業工程人員，均能為閣下編寫程序，電腦裝置，維修及電腦系統訓練。

歡迎致電垂詢及參觀示範

otto INDUSTRIES COMPANY LIMITED
奧圖實業有限公司
香港九龍彌敦道264-298號南豐中心938-939室
電話：0-408219

澳洲英語學院環境幽美 教學法新師資優良

澳洲英語學院(Australian English College)位於澳洲首都堪培拉，是一所專門教授英語的學院。該學院的教學環境優美，師資優良，教學方法新穎。學院提供多種英語課程，包括基礎英語、進修英語和專業英語。此外，學院還提供各種課外活動，如旅遊、購物和參加社區活動，以幫助學生提高英語水平。

學院的教學方法新穎，強調聽、說、讀、寫四項技能的綜合訓練。此外，學院還提供各種課外活動，如旅遊、購物和參加社區活動，以幫助學生提高英語水平。

學院的師資優良，由具有豐富教學經驗的教師組成。此外，學院還提供各種課外活動，如旅遊、購物和參加社區活動，以幫助學生提高英語水平。

學院的環境優美，設施齊全，為學生提供了一個舒適的學習環境。此外，學院還提供各種課外活動，如旅遊、購物和參加社區活動，以幫助學生提高英語水平。

學院的教學方法新穎，強調聽、說、讀、寫四項技能的綜合訓練。此外，學院還提供各種課外活動，如旅遊、購物和參加社區活動，以幫助學生提高英語水平。

學院的師資優良，由具有豐富教學經驗的教師組成。此外，學院還提供各種課外活動，如旅遊、購物和參加社區活動，以幫助學生提高英語水平。

學院的環境優美，設施齊全，為學生提供了一個舒適的學習環境。此外，學院還提供各種課外活動，如旅遊、購物和參加社區活動，以幫助學生提高英語水平。

學院的教學方法新穎，強調聽、說、讀、寫四項技能的綜合訓練。此外，學院還提供各種課外活動，如旅遊、購物和參加社區活動，以幫助學生提高英語水平。

學院的師資優良，由具有豐富教學經驗的教師組成。此外，學院還提供各種課外活動，如旅遊、購物和參加社區活動，以幫助學生提高英語水平。

學院的環境優美，設施齊全，為學生提供了一個舒適的學習環境。此外，學院還提供各種課外活動，如旅遊、購物和參加社區活動，以幫助學生提高英語水平。

學院的教學方法新穎，強調聽、說、讀、寫四項技能的綜合訓練。此外，學院還提供各種課外活動，如旅遊、購物和參加社區活動，以幫助學生提高英語水平。

學院的師資優良，由具有豐富教學經驗的教師組成。此外，學院還提供各種課外活動，如旅遊、購物和參加社區活動，以幫助學生提高英語水平。

學院的環境優美，設施齊全，為學生提供了一個舒適的學習環境。此外，學院還提供各種課外活動，如旅遊、購物和參加社區活動，以幫助學生提高英語水平。

星馬遊藝節 中秋追月節日佳

星馬遊藝節將於本週末在星洲和馬六甲舉行。活動內容豐富多彩，包括音樂表演、舞蹈表演、雜技表演等。此外，還有中秋追月活動，讓遊客在賞月的同時，也能感受到濃厚的節日氛圍。

活動內容豐富多彩，包括音樂表演、舞蹈表演、雜技表演等。此外，還有中秋追月活動，讓遊客在賞月的同時，也能感受到濃厚的節日氛圍。

活動內容豐富多彩，包括音樂表演、舞蹈表演、雜技表演等。此外，還有中秋追月活動，讓遊客在賞月的同時，也能感受到濃厚的節日氛圍。

活動內容豐富多彩，包括音樂表演、舞蹈表演、雜技表演等。此外，還有中秋追月活動，讓遊客在賞月的同時，也能感受到濃厚的節日氛圍。

活動內容豐富多彩，包括音樂表演、舞蹈表演、雜技表演等。此外，還有中秋追月活動，讓遊客在賞月的同時，也能感受到濃厚的節日氛圍。

活動內容豐富多彩，包括音樂表演、舞蹈表演、雜技表演等。此外，還有中秋追月活動，讓遊客在賞月的同時，也能感受到濃厚的節日氛圍。

活動內容豐富多彩，包括音樂表演、舞蹈表演、雜技表演等。此外，還有中秋追月活動，讓遊客在賞月的同時，也能感受到濃厚的節日氛圍。

活動內容豐富多彩，包括音樂表演、舞蹈表演、雜技表演等。此外，還有中秋追月活動，讓遊客在賞月的同時，也能感受到濃厚的節日氛圍。

活動內容豐富多彩，包括音樂表演、舞蹈表演、雜技表演等。此外，還有中秋追月活動，讓遊客在賞月的同時，也能感受到濃厚的節日氛圍。

活動內容豐富多彩，包括音樂表演、舞蹈表演、雜技表演等。此外，還有中秋追月活動，讓遊客在賞月的同時，也能感受到濃厚的節日氛圍。

活動內容豐富多彩，包括音樂表演、舞蹈表演、雜技表演等。此外，還有中秋追月活動，讓遊客在賞月的同時，也能感受到濃厚的節日氛圍。

活動內容豐富多彩，包括音樂表演、舞蹈表演、雜技表演等。此外，還有中秋追月活動，讓遊客在賞月的同時，也能感受到濃厚的節日氛圍。

本港酒店 煥然一新

本港多家酒店經過裝修後，煥然一新。這些酒店包括星洲大酒店、馬六甲大酒店等。裝修後的酒店環境更優美，設施更完善，服務更周到，為遊客提供了更好的住宿體驗。

這些酒店包括星洲大酒店、馬六甲大酒店等。裝修後的酒店環境更優美，設施更完善，服務更周到，為遊客提供了更好的住宿體驗。

裝修後的酒店環境更優美，設施更完善，服務更周到，為遊客提供了更好的住宿體驗。

裝修後的酒店環境更優美，設施更完善，服務更周到，為遊客提供了更好的住宿體驗。

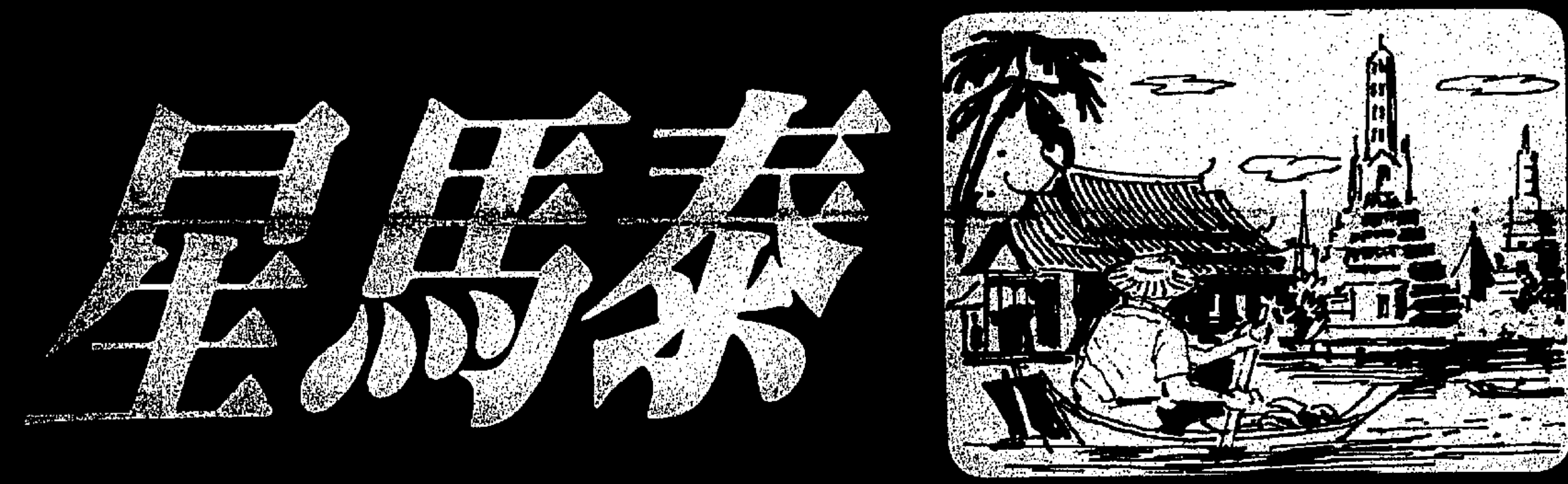
裝修後的酒店環境更優美，設施更完善，服務更周到，為遊客提供了更好的住宿體驗。

裝修後的酒店環境更優美，設施更完善，服務更周到，為遊客提供了更好的住宿體驗。

裝修後的酒店環境更優美，設施更完善，服務更周到，為遊客提供了更好的住宿體驗。

裝修後的酒店環境更優美，設施更完善，服務更周到，為遊客提供了更好的住宿體驗。

裝修後的酒店環境更優美，設施更完善，服務更周到，為遊客提供了更好的住宿體驗。



質素全港最高，酒店全港最靚

特級豪華酒店，曼谷住凱悅大酒店(Central Hyatt)，吉隆坡住麗晶大酒店(Regent)，檳城住沙洋大酒店(Rasa Sayang)，吉隆坡住麗晶大酒店(Regent)，雲頂高原住新館(Genting New Wing)，星加坡住董宮大酒店(Dynasty)等均高人一等。

十二大旅程遍遊星馬泰印尼南洋全部名勝

- 1. 泰國高級豪華遊五天 \$2,280
- 2. 泰國高級豪華遊七天 \$2,680
- 3. 曼谷清邁豪華遊七天 \$2,980
- 4. 泰國新加坡聯遊六天 \$3,680
- 5. 印尼新加坡聯遊七天 \$3,980
- 6. 印尼峇里島聯遊七天 \$5,380
- 7. 星馬超級豪華團七天 \$3,580
- 8. 星馬關丹豪華團七天 \$3,680
- 9. 星加坡探親渡假七天 \$3,580
- 10. 星馬泰超級豪華十天 \$4,280
- 11. 泰馬星超級豪華八天 \$3,880
- 12. 泰馬星最高級團十天 \$4,680

★泰國天天出發，星馬、印尼及星馬泰國
逢星期一、三、六、日依時出發

SINGAPORE AIRLINES

報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍彌沙咀星馬行807室至810室 電話：3-694951-0 十線 自置物業
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5 五線 5-256211-5 五線
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常至下午5:00

娛樂圈

黎燕珊獲獎品樓風水好 太忙碌怕體力不夠

黎燕珊日前在「太忙碌」頒獎典禮中，獲頒「最佳女配角」獎。她對獲獎表示驚喜，並感謝評審團的肯定。她認為，在娛樂圈工作非常忙碌，體力消耗很大，有時會感到力不從心。她希望透過自己的努力，在演藝事業上取得更好的成績。

劉淑華患感冒 對得獎無信心

劉淑華日前在「太忙碌」頒獎典禮中，獲頒「最佳女配角」獎。她對獲獎表示驚喜，並感謝評審團的肯定。她認為，在娛樂圈工作非常忙碌，體力消耗很大，有時會感到力不從心。她希望透過自己的努力，在演藝事業上取得更好的成績。



Portrait of a woman, likely related to the entertainment news.

賽比曲行流太亞加參洲星赴 題難遇聲韶夏

「夏韶聲」日前在「太忙碌」頒獎典禮中，獲頒「最佳男配角」獎。他對獲獎表示驚喜，並感謝評審團的肯定。他認為，在娛樂圈工作非常忙碌，體力消耗很大，有時會感到力不從心。他希望透過自己的努力，在演藝事業上取得更好的成績。

健姐優勝佳麗 邵逸夫主持頒獎

「健姐」日前在「太忙碌」頒獎典禮中，獲頒「最佳女配角」獎。她對獲獎表示驚喜，並感謝評審團的肯定。她認為，在娛樂圈工作非常忙碌，體力消耗很大，有時會感到力不從心。她希望透過自己的努力，在演藝事業上取得更好的成績。



Portrait of a woman, likely related to the entertainment news.

覽展片圖劇京行舉田禾水 綵剪芳近杜海世袁

「袁世海」日前在「太忙碌」頒獎典禮中，獲頒「最佳男配角」獎。他對獲獎表示驚喜，並感謝評審團的肯定。他認為，在娛樂圈工作非常忙碌，體力消耗很大，有時會感到力不從心。他希望透過自己的努力，在演藝事業上取得更好的成績。

陳婉蘭來自中國 對拍片不太醉心

「陳婉蘭」日前在「太忙碌」頒獎典禮中，獲頒「最佳女配角」獎。她對獲獎表示驚喜，並感謝評審團的肯定。她認為，在娛樂圈工作非常忙碌，體力消耗很大，有時會感到力不從心。她希望透過自己的努力，在演藝事業上取得更好的成績。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

每天收費

三寸半位 (一格高)	每段四十元
加印紅色每段	五十七元半
七寸位 (二格高)	每段八十元
加印紅色每段	一百一十五元

鹿苑

屯門新市 172 地段
超值樓宇 祇餘數間
只求清貨
商場旺舖 減售七折

那豈不是很多女友

蔡楓華說這樣的認識都算女友

湯正川獲委任 商業二台主任

湯正川獲委任為商業二台主任，負責該台的節目製作及行政工作。

美景新邨

花園別墅式之高尚住宅區
環境優美，設施齊全，是您安居樂業的理想選擇。

廉租

十四層商業大廈旺舖
高級寫字樓廉租
面積由 700 至 3,000 平方呎

銀行大廈寫字樓

實用面積祇餘四百餘呎
一間中央冷氣系統管理完善
交通四通八達租廉有意請駕臨

吳思遠創法律書

有意拍「法外情」續集
吳思遠導演之「法外情」續集，現正籌備中。

議員名單

1985 年區議會選舉
名單如下：...

昌華商業大廈

旺角廣東道 900-904 號
面積 159 呎起至全層 1500 呎
設計新穎，獨立廁所
特價廉售

舖記大廈

中區威靈頓街 32-40 號
寫字樓招租面積 3300 呎
洽租處：甘德輝置業有限公司

旺舖廉租

①英皇道 880-882 號地下實用面積 1,600 呎另有大閣適合各行業
②英皇道 886 號東便外牆廣告位高 250 呎闊 40 呎招租
③灣仔寫字樓譚臣道 76 號三樓全層面積 750 呎廉租

信義企業有限公司

香港灣仔道 100 號
電話：5-231552, 5-233951

吳思遠創法律書

有意拍「法外情」續集
吳思遠導演之「法外情」續集，現正籌備中。

永安大樓

油蔴地偉晴街 21-27 號
市區超值 商用單位 即買即用
地下由 488 至 506 呎，樓底高 17 呎 6 吋

租 地鐵站旺舖及高級寫字樓

高打老道 19 號近彌敦道
致富商業大廈新落成交通最便合各行專業事務所
地下可連一樓合各行業

港九工業大廈招租

柴灣豐業街 2 號
楊耀松 (第七) 工業大廈式千餘呎起
九龍灣宏開道 20 號
楊耀松 (第八) 工業大廈三千餘呎起

議員名單

1985 年區議會選舉
名單如下：...

吳思遠創法律書

有意拍「法外情」續集
吳思遠導演之「法外情」續集，現正籌備中。

平租

官塘鴻圖道 34 號
致樂工業大廈
近地鐵站電梯充足
青龍頭龍騰閣 2300 呎
全海景向南花園泳池

中區萬宜大廈

寫字樓招租實用面積計
電話：5-226917, 5-239859

裕昌大廈

德輔道中 48-52 號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統

議員名單

1985 年區議會選舉
名單如下：...

吳思遠創法律書

有意拍「法外情」續集
吳思遠導演之「法外情」續集，現正籌備中。

商業樓及住宅招租

謝菲道 460-462 號楊耀松商業大廈 200 餘呎起
荷李活道 261-263 號耀松閣旺舖及樓上住宅約 300 呎

新商厦每呎 3 元

蘇杭街 102 號全幢旺舖及寫字樓
每單位由 600 呎至 1100 呎
另德輔道中 272 號旺舖 600 餘呎：租每呎 17 元及 10 元

租 屯門廠房平租

新安街 1 樓無柱 6000 呎
適合任何行業或貨倉
短期租約亦可，辦公時間

議員名單

1985 年區議會選舉
名單如下：...

吳思遠創法律書

有意拍「法外情」續集
吳思遠導演之「法外情」續集，現正籌備中。

旺舖廉租

香港灣仔道 207 號旺舖 1300 呎，另間樓 120 0 呎，舖面 20 呎闊，適合各行業，電 5-23 5967 洽。

助助量教 報日儒華

黃善解請 翁仁長善

寫字樓租

中環威靈頓街 64-66 號 7/F 獨立電梯冷氣水廁裝修間格俱全實用面積約 900 呎 地點適中交通便利租金易談

議員名單

1985 年區議會選舉
名單如下：...

吳思遠創法律書

有意拍「法外情」續集
吳思遠導演之「法外情」續集，現正籌備中。

華僑文化

為學生球迷馬迷購物者演奏

英軍樂團訪港兩週

獻給市民美妙享受

明晚首演壓軸節目中秋舉行

【本報訊】英軍樂團將於九月十一日（星期日）晚八時，在維多利亞公園舉行壓軸演出，為市民帶來美妙的音樂享受。該樂團由英國皇家衛隊指揮，成員包括多位著名音樂家，演奏曲目包括古典、現代及流行音樂。演出地點位於維多利亞公園的綠地，環境優美，是市民休閒的好去處。門票為每位十元，可於各大售票處購買。

港大文學院學生會

下月辦文與藝八五

【本報訊】香港大學文學院學生會將於下月舉辦「文與藝八五」活動，旨在推廣文學與藝術。該活動包括一系列講座、研討會及展覽，邀請多位知名學者及藝術家主講。此外，學生會亦會舉辦多場文藝表演，包括戲劇、音樂及舞蹈等，以豐富學生的課餘生活。活動詳情可致電學生會查詢。

雨後

雨後，空氣清新，大地充滿生機。雨後的景色總是讓人感到心曠神怡，彷彿所有的煩惱都隨雨水而沖走了。雨後的街道，空氣中瀰漫著泥土的芬芳，讓人感到一種莫名的舒適。

岑榮光第三次畫展

將在雲漢樓畫廊舉行

【本報訊】著名畫家岑榮光先生將於九月十一日（星期日）下午二時，在雲漢樓畫廊舉行第三次畫展。岑先生此次展出的作品，包括多幅山水、花鳥及人物畫，展現了其深厚的藝術功底。展覽將持續至九月十五日，歡迎市民前往參觀。雲漢樓畫廊位於中環區，交通便利，是市民休閒的好去處。



音樂是人類情感的一種表達，它能讓人感到快樂、放鬆。在忙碌的生活中，聽一首好歌，或者彈奏一曲，都能讓人感到心曠神怡。音樂不僅是一種藝術，更是一種生活態度。

古今名劇典人物堪借鏡

應青年文學獎邀請

劇作家講創作心得

【本報訊】為響應青年文學獎的邀請，多位著名劇作家將於近日舉行講座，分享他們的創作心得。這些劇作家包括多位在戲劇界有卓越成就的藝術家，他們將從不同角度探討戲劇創作的奧秘。講座內容豐富，包括劇本創作、舞台表演及觀眾互動等。歡迎對戲劇有興趣的市民參加。

華南師大函授書法

各界重視報名甚眾

【本報訊】華南師範大學函授書法班自開辦以來，受到各界人士的重視，報名人數眾多。該班旨在推廣書法藝術，提高市民的文化素養。課程內容包括書法理論、書法史、書法技藝等，由多位知名書法家授課。歡迎各界人士踴躍報名。

倫敦演藝劇團

演出三齣名劇

【本報訊】倫敦演藝劇團將於近日來港演出三齣名劇，包括《哈姆雷特》、《奧賽羅》及《李爾王》。該劇團由多位著名演員組成，演出水平高，深受觀眾喜愛。演出地點位於維多利亞公園，環境優美，是市民休閒的好去處。門票為每位十元，可於各大售票處購買。

香港電台推動劇團

演出劇團推動劇團

【本報訊】香港電台為推動本地戲劇發展，將於近日舉辦多場戲劇演出。這些演出包括多部新劇，旨在展示本地戲劇藝術的進步。香港電台將提供專業的技術支持，確保演出質量。歡迎市民踴躍觀看。

馬來西亞亞盛盛產水果

是熱帶情調萬花筒

【本報訊】馬來西亞是一個盛產水果的國家，其熱帶氣候適合多種水果的種植。馬來西亞的水果種類繁多，包括榴蓮、椰子、芒果、鳳梨等，味道鮮美，營養豐富。馬來西亞的水果不僅是當地人的最愛，也是遊客們必嘗之品。馬來西亞的水果產業對當地經濟有重要貢獻。

改善航機班次

林金文

【本報訊】林金文表示，為了改善航機班次，航空公司應加強與各機場的溝通，確保航班準時。林金文指出，目前的航機班次存在不均衡的情況，部分航線的班次較多，而部分航線的班次較少。航空公司應根據市場需求，合理調整班次，以滿足旅客的需求。同時，航空公司亦應加強對機組人員的培訓，提高服務質量。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

台灣環島阿里山入天豪華團

星晨旅遊

【本報訊】星晨旅遊公司將於近日推出台灣環島阿里山入天豪華團。該團將帶領旅客前往台灣各大名勝古蹟，包括阿里山、日月潭、陽明山等，欣賞台灣的自然美景。該團還將安排多場文化表演，讓旅客深入了解台灣的文化底蘊。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊服務，確保旅客的行程愉快。

航空刊物創新意

陸以權

【本報訊】陸以權表示，航空刊物應不斷創新，以吸引更多讀者。陸以權指出，目前的航空刊物內容單一，缺乏新意。航空公司應根據市場需求，推出更多元化的刊物內容，包括旅遊資訊、航空知識、文化藝術等。同時，航空公司亦應加強對刊物的宣傳，提高刊物的知名度。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

星晨旅遊

星晨世界樣樣好

【本報訊】星晨旅遊公司為推廣其旅遊服務，將於近日舉辦多場旅遊講座。這些講座包括台灣、馬來西亞及東南亞等地的旅遊資訊，內容豐富，實用性強。星晨旅遊公司將提供專業的旅遊建議，確保旅客的行程順利。歡迎對旅遊有興趣的市民參加。

非洲中南美政權更替

廠商乘機大做生意

軍需品搶手 接單可觀 紡織業、鞋類及五金製品業受惠 最近注單約五千萬美元

【本報訊】非洲中南美洲地區，最近政權更替頻繁，各國紛紛向中國廠商訂購軍需品，接單可觀。據悉，最近中國廠商已收到約五千萬美元的訂單，主要產品包括紡織品、鞋類及五金製品等。由於這些產品在當地市場極受歡迎，且價格低廉，因此深受當地政府及軍方的青睞。此外，一些中國廠商還利用這一機會，積極開展對當地市場的調查，為未來的經貿往來打下基礎。

內地來途更為廣闊

生牛供量回增

【本報訊】生牛供量回增，內地來途更為廣闊。據悉，由於近期天氣轉暖，牛隻生長迅速，產量增加。同時，內地各省市紛紛調運生牛至香港，以滿足市場需求。目前，香港市場上的生牛供應量已明顯回升，價格也有所平穩。這一趨勢預計將持續一段時間，為香港的肉類供應提供保障。

香港金融行情表

(一九五九年九月十七日)

項目	最高	最低	收市
九龍銀行	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
渣打銀行	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
匯豐銀行	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
荷蘭銀行	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
橫濱正金	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
華比銀行	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
德華銀行	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
東方匯理	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
法國銀行	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
德意志銀行	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇

項目	最高	最低	收市
倫敦金	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
紐約金	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
香港金	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
上海金	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
廣州金	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
北京金	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
天津金	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
漢口金	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
重慶金	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇
成都金	九二.八〇	九二.四〇	九二.六〇

大陸廿種商品出口

即實行許可證管理

【本報訊】大陸政府決定，自即日起對二十種主要商品出口實行許可證管理。這些商品包括糧食、油料、棉紗、棉布、糖、茶、絲、紙、五金、機械、藥品、化妝品、玩具、文具、服裝、鞋帽、傢俱、電器、汽車、飛機等。實行許可證管理的目的是為了加強對出口貿易的宏觀調控，確保國家經濟安全。同時，也為進口商提供了更為明確的貿易指引。

美商乘機大做生意

軍需品搶手 接單可觀 紡織業、鞋類及五金製品業受惠 最近注單約五千萬美元

【本報訊】美商乘機大做生意，軍需品搶手，接單可觀。據悉，由於近期國際局勢緊張，各國紛紛向美商訂購軍需品，美商接單量顯著增加。美商主要生產的紡織品、鞋類及五金製品等，在國際市場上極受歡迎。美商利用這一機會，積極擴大生產，提高出口額。這一趨勢預計將持續一段時間，為美商帶來豐厚的利潤。

生牛供量回增

內地來途更為廣闊

【本報訊】生牛供量回增，內地來途更為廣闊。據悉，由於近期天氣轉暖，牛隻生長迅速，產量增加。同時，內地各省市紛紛調運生牛至香港，以滿足市場需求。目前，香港市場上的生牛供應量已明顯回升，價格也有所平穩。這一趨勢預計將持續一段時間，為香港的肉類供應提供保障。

香港金融行情表

(一九五九年九月十七日)

九龍銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

渣打銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

匯豐銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

荷蘭銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

橫濱正金 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

華比銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

德華銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

東方匯理 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

法國銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

德意志銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

大陸廿種商品出口

即實行許可證管理

【本報訊】大陸政府決定，自即日起對二十種主要商品出口實行許可證管理。這些商品包括糧食、油料、棉紗、棉布、糖、茶、絲、紙、五金、機械、藥品、化妝品、玩具、文具、服裝、鞋帽、傢俱、電器、汽車、飛機等。實行許可證管理的目的是為了加強對出口貿易的宏觀調控，確保國家經濟安全。同時，也為進口商提供了更為明確的貿易指引。

美商乘機大做生意

軍需品搶手 接單可觀 紡織業、鞋類及五金製品業受惠 最近注單約五千萬美元

【本報訊】美商乘機大做生意，軍需品搶手，接單可觀。據悉，由於近期國際局勢緊張，各國紛紛向美商訂購軍需品，美商接單量顯著增加。美商主要生產的紡織品、鞋類及五金製品等，在國際市場上極受歡迎。美商利用這一機會，積極擴大生產，提高出口額。這一趨勢預計將持續一段時間，為美商帶來豐厚的利潤。

生牛供量回增

內地來途更為廣闊

【本報訊】生牛供量回增，內地來途更為廣闊。據悉，由於近期天氣轉暖，牛隻生長迅速，產量增加。同時，內地各省市紛紛調運生牛至香港，以滿足市場需求。目前，香港市場上的生牛供應量已明顯回升，價格也有所平穩。這一趨勢預計將持續一段時間，為香港的肉類供應提供保障。

香港金融行情表

(一九五九年九月十七日)

九龍銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

渣打銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

匯豐銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

荷蘭銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

橫濱正金 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

華比銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

德華銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

東方匯理 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

法國銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

德意志銀行 九二.八〇 九二.四〇 九二.六〇

大陸廿種商品出口

即實行許可證管理

【本報訊】大陸政府決定，自即日起對二十種主要商品出口實行許可證管理。這些商品包括糧食、油料、棉紗、棉布、糖、茶、絲、紙、五金、機械、藥品、化妝品、玩具、文具、服裝、鞋帽、傢俱、電器、汽車、飛機等。實行許可證管理的目的是為了加強對出口貿易的宏觀調控，確保國家經濟安全。同時，也為進口商提供了更為明確的貿易指引。

美商乘機大做生意

軍需品搶手 接單可觀 紡織業、鞋類及五金製品業受惠 最近注單約五千萬美元

【本報訊】美商乘機大做生意，軍需品搶手，接單可觀。據悉，由於近期國際局勢緊張，各國紛紛向美商訂購軍需品，美商接單量顯著增加。美商主要生產的紡織品、鞋類及五金製品等，在國際市場上極受歡迎。美商利用這一機會，積極擴大生產，提高出口額。這一趨勢預計將持續一段時間，為美商帶來豐厚的利潤。

土填行進門屯

項公餘十地拓

（本報訊）新界屯門區，現正進行填土工程，以拓建十餘項公共工程。據悉，該項工程係由新界工務局負責，預計耗資一百五十萬元。填土工程將於下月動工，預計可於明年完成。填土工程之進展，將使屯門區之公共設施，如公園、學校、體育館等，得以在填土區興建。此舉將有助於改善屯門區之居住環境，並促進該區之發展。

發展區外收地補償

決按簡悅強式計算

（本報訊）新界工務局，現正就發展區外收地補償問題，進行諮詢。據悉，該局已決定採用簡悅強式計算補償，以確保被收地業主之利益。簡悅強式計算，係指根據被收地之現狀，計算其應得之補償。此舉將有助於提高被收地業主之滿意度，並促進發展區之順利發展。

生橫節枝策政新物築建建重

滿不遭制限區分

見意區黃紅對集徵鄉各由再決局議鄉

才人攬廣委執委增戶門放開章修過通

（本報訊）新界工務局，現正就重慶新築物策支橫生問題，進行諮詢。據悉，該局已決定採用分區限制，以確保新築物之質量。分區限制，係指根據不同地區之特點，制定不同之限制標準。此舉將有助於提高新築物之質量，並保護環境。此外，該局亦已決定放寬門戶開放政策，以吸引更多人才。此舉將有助於提高新築物之競爭力，並促進該區之發展。

區議員不獲意外保險

按防賄例不能收利益

（本報訊）新界工務局，現正就區議員不獲意外保險問題，進行諮詢。據悉，該局已決定不為區議員提供意外保險，以確保其行為之公正性。此舉將有助於防止區議員利用其職位之便利，為自己謀取利益。此外，該局亦已決定加強防賄措施，以確保區議員之行為符合法律規定。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

沙田區議會決由各議員

撥款四十四萬裝設聖誕燈飾

（本報訊）沙田區議會，現正就撥款四十四萬裝設聖誕燈飾問題，進行諮詢。據悉，該會已決定撥款四十四萬，用於裝設聖誕燈飾。此舉將有助於營造節日氣氛，並提高沙田區之知名度。此外，該會亦已決定加強對區內設施之維護，以確保居民之安全。

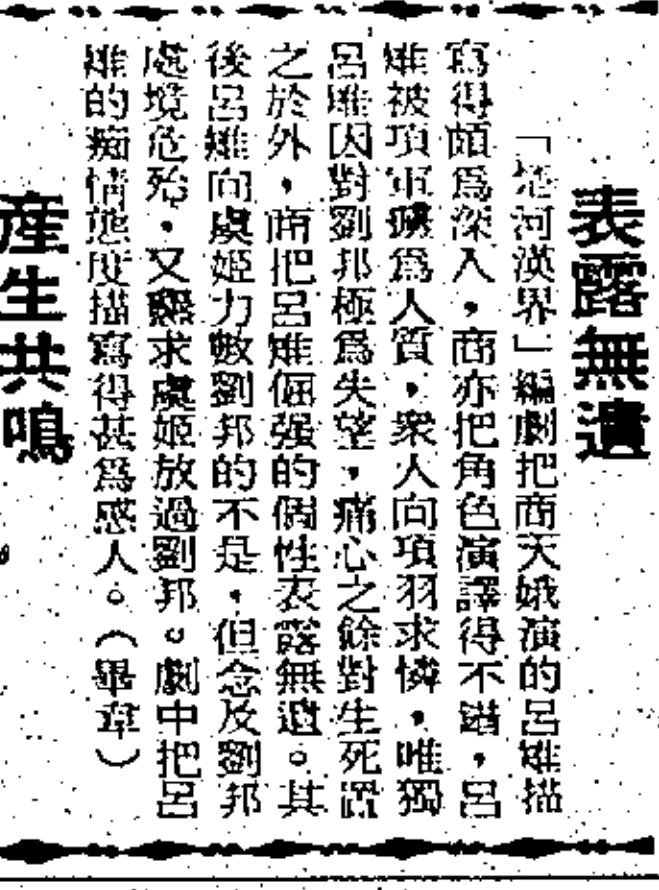
娛樂圈

張曼玉突然表示 四年後退出影圈

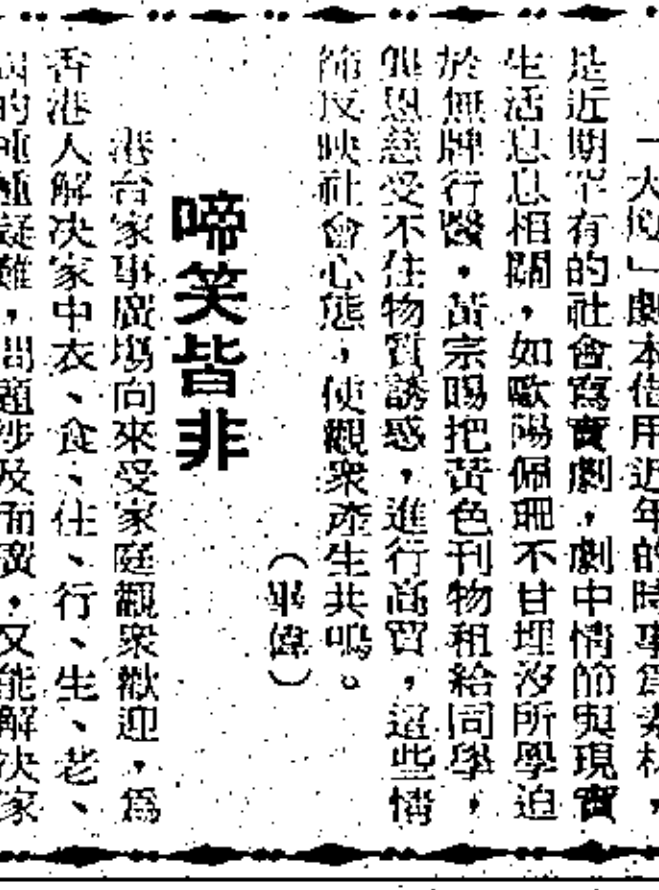
【本報訊】張曼玉在「金馬獎」頒獎典禮上，突然表示將在四年後退出影圈。她表示，她對電影事業已感到疲倦，並希望能在四年後，能像她所崇拜的奧黛麗·赫本一樣，在退出影圈後，仍能保持優雅的氣質。



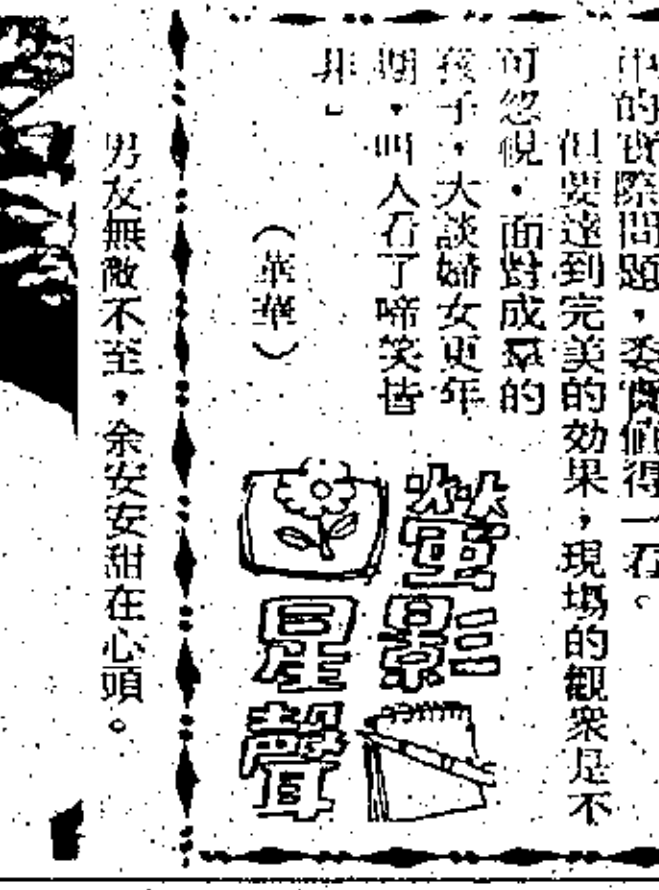
「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



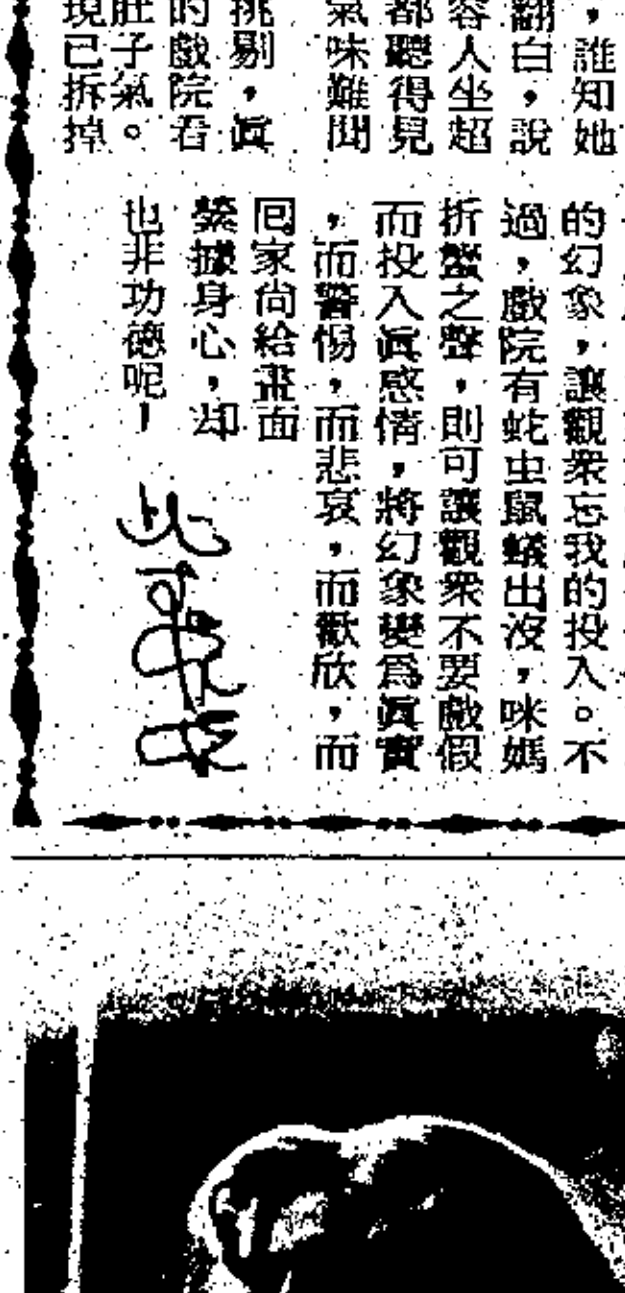
「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



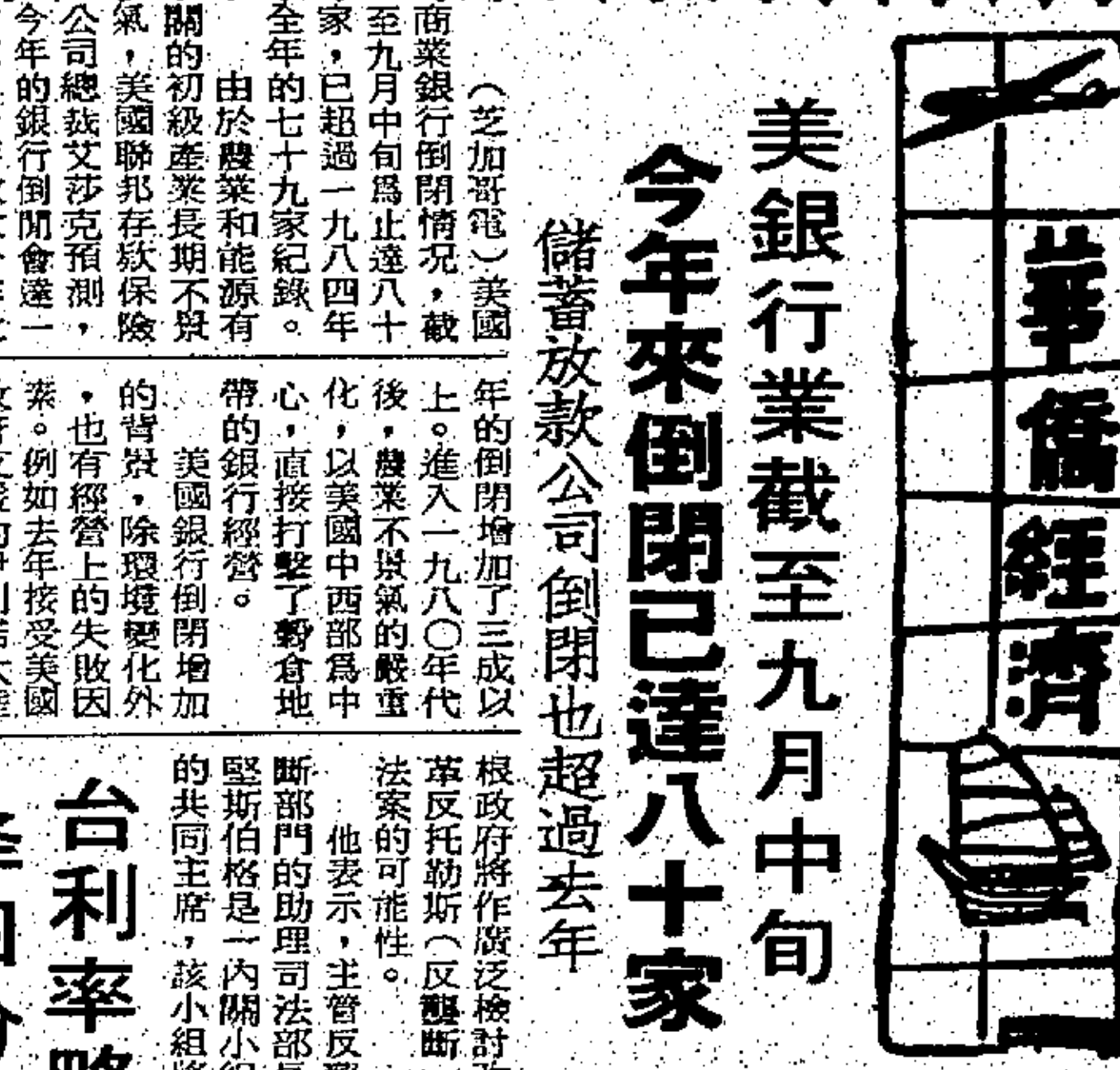
「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



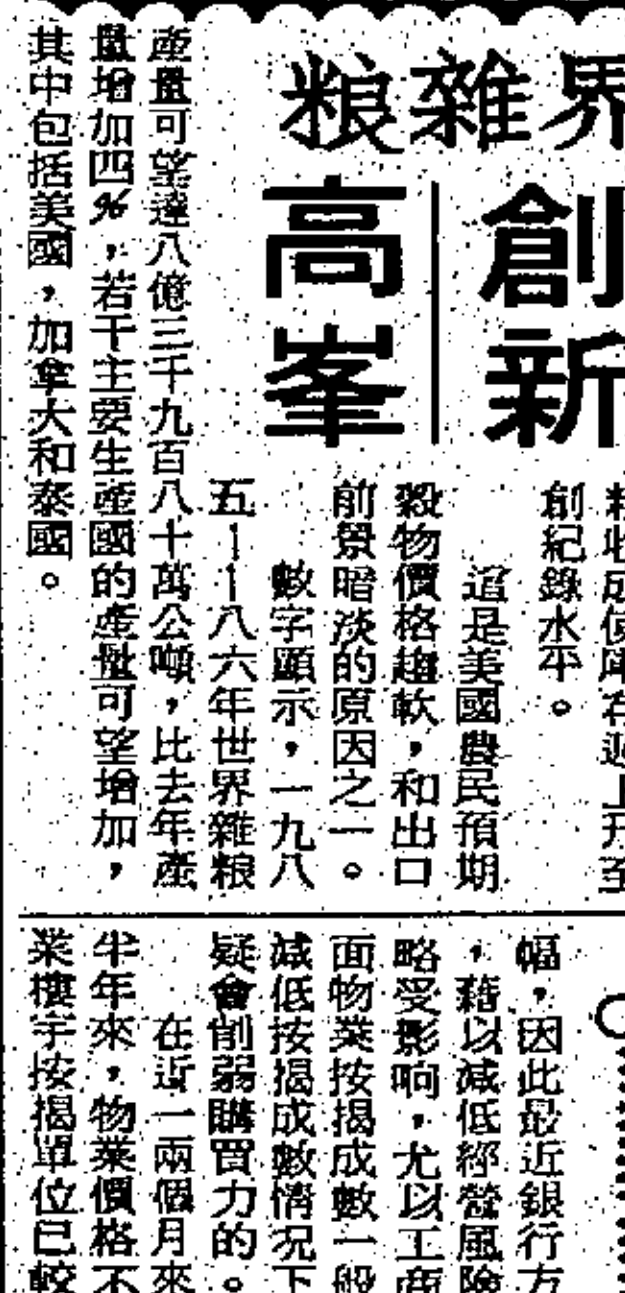
「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



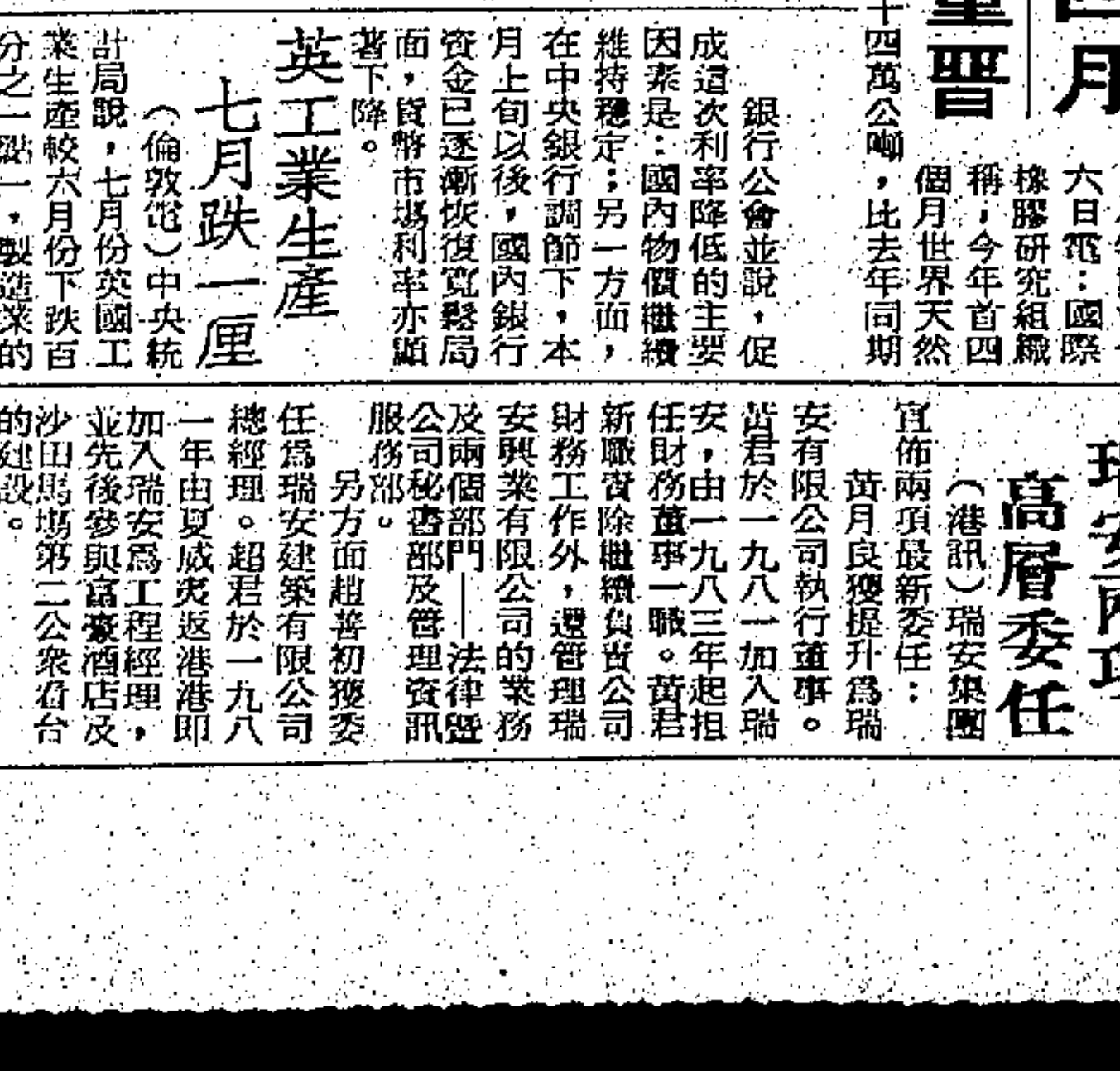
「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



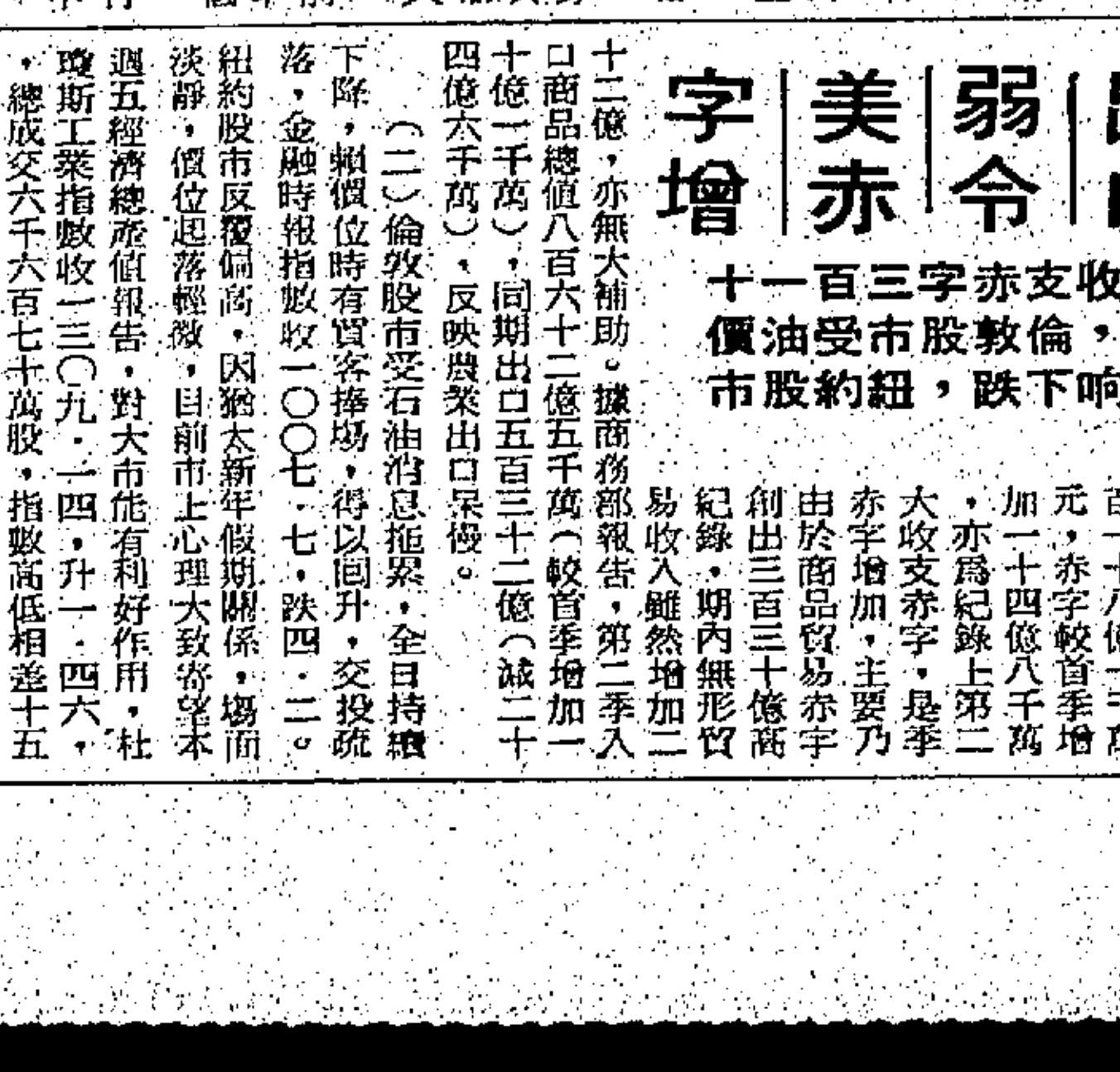
「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



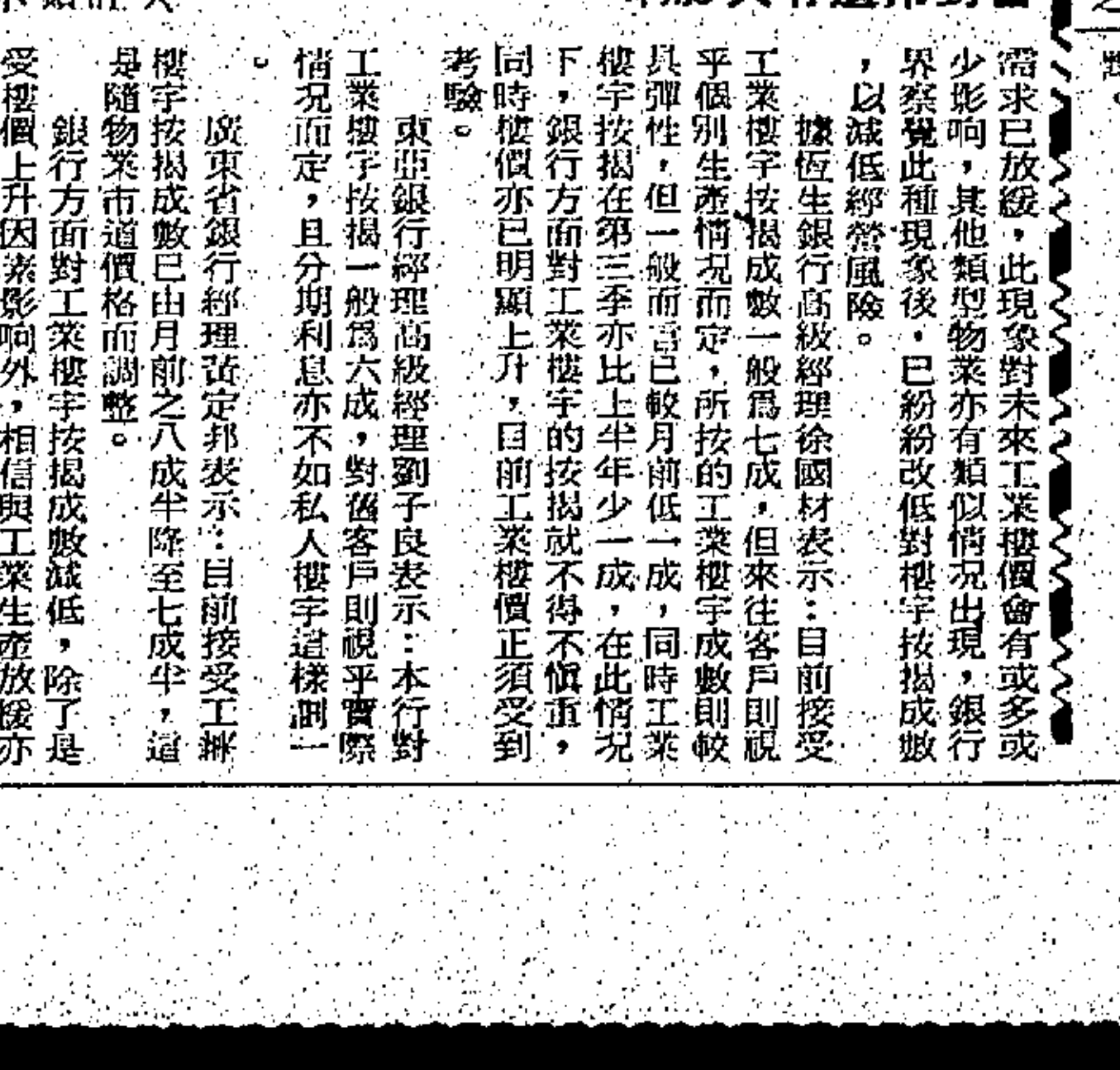
「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



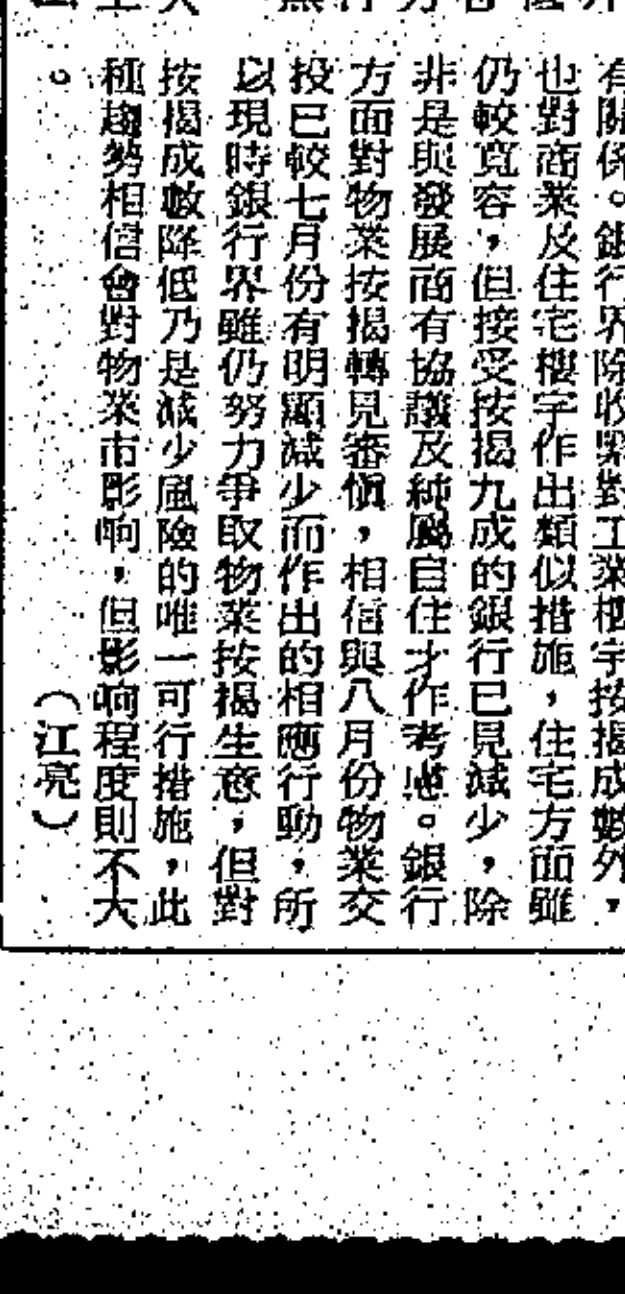
「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。



「金馬獎」頒獎典禮上，張曼玉突然表示將在四年後退出影圈。

不想再拍廉價商業片 占士堅要求突破

【本報訊】占士堅在「金馬獎」頒獎典禮上，表示他不想再拍廉價商業片，並要求突破。他表示，他已經拍了很多年商業片，現在他想要拍一些有深度的電影，並希望觀眾能夠接受。

觀影環境差差差 占士堅要求突破

【本報訊】占士堅在「金馬獎」頒獎典禮上，表示觀影環境差差差，並要求突破。他表示，現在的觀影環境很差，觀眾的觀影體驗很差，他希望能夠有一個好的觀影環境。

美銀行業截至九月中旬 今年來倒閉已達八十家

【本報訊】美銀行業截至九月中旬，今年來倒閉已達八十家。這主要是由於美銀行業面臨著嚴重的資金短缺問題，導致許多銀行無法維持正常經營。

世界首創 糧食創新

【本報訊】世界首創糧食創新，這是一項重大的科學突破。這項創新將有助於解決全球糧食短缺問題，並為人類提供更多的糧食選擇。

世界首創 糧食創新

【本報訊】世界首創糧食創新，這是一項重大的科學突破。這項創新將有助於解決全球糧食短缺問題，並為人類提供更多的糧食選擇。

本港新聞

包美裝成廣宣傳佳煤體

火柴名雅票郵間民有柴火

【本報訊】火柴，除是日常生活的必需品外，亦是宣傳的媒介。本港火柴業，近年來，為了提高火柴的品質，並增加火柴的宣傳效果，特將火柴的包裝設計，由簡單而趨向於美觀，並利用火柴的包裝，來宣傳社會公益，及推廣民有火柴。

據悉，本港火柴業，近年來，為了提高火柴的品質，並增加火柴的宣傳效果，特將火柴的包裝設計，由簡單而趨向於美觀，並利用火柴的包裝，來宣傳社會公益，及推廣民有火柴。



（特約）火柴，除是日常生活的必需品外，亦是宣傳的媒介。本港火柴業，近年來，為了提高火柴的品質，並增加火柴的宣傳效果，特將火柴的包裝設計，由簡單而趨向於美觀，並利用火柴的包裝，來宣傳社會公益，及推廣民有火柴。

帝苑酒店三位樓層員工 阮季良陳秀何英漢獲獎

【本報訊】帝苑酒店八月樓層員工阮季良、陳秀、何英漢，因在該樓層工作期間，表現優異，獲頒發獎狀，以資鼓勵。

英貿易及工業部次官 莫禮信應邀抵港訪問

【本報訊】英國貿易及工業部次官莫禮信，應邀於昨日抵港訪問，並將於明日訪問香港貿易發展局。

眼鏡工業經急發展後 現應制訂方針增添設備

【本報訊】眼鏡工業，近年來，由於社會對眼鏡的需求日益增加，眼鏡工業亦隨之急於發展。現應制訂方針，增添設備，以提高眼鏡的品質，及增加生產量。

中國對抗環境污染 大型展覽北京舉行

【本報訊】中國對抗環境污染大型展覽，將於近日在北京舉行。該展覽旨在提高公眾對環境保護的意識，並展示中國在環境保護方面的成就。

香港貿易發展局 處事辦設開塘觀

【本報訊】香港貿易發展局，為方便商賈，特在塘觀設立辦事處，以處理商賈的貿易事務。

湖南引進外國科技 主要透過香港聯繫

【本報訊】湖南省政府，為引進外國先進科技，特透過香港聯繫，以促進湖南省的科技發展。

路透社委任市場經理

【本報訊】路透社，為擴展其在亞洲的業務，特委任一名市場經理，負責處理該地區的業務。

中國對抗環境污染 大型展覽北京舉行

【本報訊】中國對抗環境污染大型展覽，將於近日在北京舉行。該展覽旨在提高公眾對環境保護的意識，並展示中國在環境保護方面的成就。

湖南引進外國科技 主要透過香港聯繫

【本報訊】湖南省政府，為引進外國先進科技，特透過香港聯繫，以促進湖南省的科技發展。

路透社委任市場經理

【本報訊】路透社，為擴展其在亞洲的業務，特委任一名市場經理，負責處理該地區的業務。



海南了哥



海南了哥

秋的气息

【本報訊】秋天已至，天氣轉涼，大地呈現出一片金黃。此時正是賞秋的好時節，不妨出門走走，感受一下秋天的氣息。

金線魚

【本報訊】金線魚，是一種常見的淡水魚，其體型細長，全身呈金黃色。金線魚的繁殖期已過，目前正處於育兒階段。

女人不再是被動

婚外情天緣巧合

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

「情網」

方便讀者 選擇旅遊

永安旅行社

日本富士山、山莊、六天豪華團	\$3630	逢星期二、四、六出發
日本富士山、山莊、八天豪華團	\$4390	天天出發
鹿兒島、九州、八天豪華團	\$4550	逢星期四出發
鹿兒島、九州、八天豪華團	\$4790	逢星期六出發
台灣環島、九天豪華團	\$2890	逢星期五、六出發
台灣七天豪華團	\$2400	天天出發
台灣溪頭、八天豪華團	\$2610	天天出發

馬星泰

曼谷七天豪華團	\$2630	天天出發
曼谷、清邁、芭提雅、七天豪華團	\$2850	逢星期二、六出發
曼谷、布吉、七天豪華團	\$3180	逢星期二、六出發
泰國、馬尼拉、七天豪華團	\$4390	逢星期四出發
馬尼拉、七天豪華團	\$3530	逢星期一、三、六出發
菲律賓、七天豪華團	\$1790	逢星期二出發
菲律賓、七天豪華團	\$2150	逢星期一、六出發

台灣環島

美國西岸七天	\$6380	逢星期一、六出發
美國西岸、賭城、十天	\$8980	逢星期一、六出發
美加西岸、十二天	\$11980	逢星期一、六出發
西歐、四國、十天	\$7480	逢星期四出發
西歐、七國、十八天	\$11880	9月26日 10月17日 11月14日
澳洲、雪梨、八天	\$7980	逢星期五出發
澳洲、黃金海岸、十天	\$9380	逢星期二出發

歐洲

歐洲、十天、豪華團	\$7390	逢星期五出發
歐洲、十五天、豪華團	\$10890	逢星期五出發

馬星泰

馬尼拉、七天豪華團	\$3820	逢星期日出發
馬尼拉、七天豪華團	\$3530	逢星期一、三、六出發
馬尼拉、七天豪華團	\$3990	逢星期六出發

星晨旅遊有限公司

日本、東京、八天豪華團	\$4390	逢星期四出發
日本、東京、八天豪華團	\$4550	逢星期六出發
台灣、環島、九天豪華團	\$2890	逢星期五、六出發
台灣、七天豪華團	\$2400	天天出發
台灣、溪頭、八天豪華團	\$2610	天天出發

鹿兒島

鹿兒島、九州、八天豪華團	\$4550	逢星期四出發
鹿兒島、九州、八天豪華團	\$4790	逢星期六出發

澳門

澳門、七天豪華團	\$2630	天天出發
澳門、清邁、芭提雅、七天豪華團	\$2850	逢星期二、六出發
澳門、布吉、七天豪華團	\$3180	逢星期二、六出發
澳門、泰國、馬尼拉、七天豪華團	\$4390	逢星期四出發
澳門、馬尼拉、七天豪華團	\$3530	逢星期一、三、六出發
澳門、菲律賓、七天豪華團	\$1790	逢星期二出發
澳門、菲律賓、七天豪華團	\$2150	逢星期一、六出發

美加

美國西岸七天	\$6380	逢星期一、六出發
美國西岸、賭城、十天	\$8980	逢星期一、六出發
美加西岸、十二天	\$11980	逢星期一、六出發
西歐、四國、十天	\$7480	逢星期四出發
西歐、七國、十八天	\$11880	9月26日 10月17日 11月14日
澳洲、雪梨、八天	\$7980	逢星期五出發
澳洲、黃金海岸、十天	\$9380	逢星期二出發

澳洲

澳洲、雪梨、八天	\$7980	逢星期五出發
澳洲、黃金海岸、十天	\$9380	逢星期二出發

向陽葵一海陸空

向陽葵、一海陸空	\$4890	逢星期一、三、六出發
----------	--------	------------